



Вечное Сокровище

www.lifefsource.com.ua

«Много замыслов в сердце человека, но состоит только определенное Господом» (Пр. 19:21).



МІЙ СКАРБ

Найбільша причина всіх людських нещастя – відсутність Бога в житті. Ніщо не зможе замінити Господа, жоден ідол, золотий чи срібний. Колиш я шукав щастя в матеріальних речах, адже керувався філософією, що за гроші можна купити все. Але я помилявся і бачив, що коли з'являються статки, то щастя не примножується, а навпаки, виникають проблеми. Шукайте Бога, а не грошей, життя не варте того, щоб витратити його на пошуки тимчасових скарбів.

2



ВЫСОКИЙ ПАРЛАМЕНТ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ЕСТЕСТВА

Совість – єдиний критерій добра і зла для людей, ніколи в житті не державших в руках Библию, ніколи не слухавших о Десяти Заповідях. Господь мудро устроїв естество человека. Он знав, наскільки йому необхідно уміти відличати добро від зла. І Бог не оставив человека теряться в догадках, що хорошо, а що плохо. Пріжде чем человек примет решение следовать в определенном направлении, его намерение проходит проверку на качество – проверку разумом и совестью.

4



ВЕЖЛИВОСТЬ И ДОБРОТА

Родители должны создать вокруг своих детей атмосферу радости, вежливости и любви. Дом, где живет любовь и где она проявляется во взглядах, словах и делах, является местом, где любят бывать ангелы. Родители, пусть свет любви, радости и покоя наполняет ваши сердца, и пусть это чудесное влияние распространяется по всему дому. Проявляйте доброту, терпение и поощряйте это в своих детях, совершенствуя все те добродетели, которые украшают семейную жизнь.

10



БРЮССЕЛЬСКАЯ КАПУСТА – КЛАДЕЗЬ ВИТАМИНОВ

Брюссельская капуста во всем мире популярна и любима наравне с другими разновидностями капусты: белокочанной, цветной, брокколи, пекинской. Однако мы до сих пор мало знаем об этом овоще. А зря! Ведь в брюссельской капусте содержится множество полезных витаминов и микроэлементов.

11

УЗНАЙ ПЕРВЫМ

12

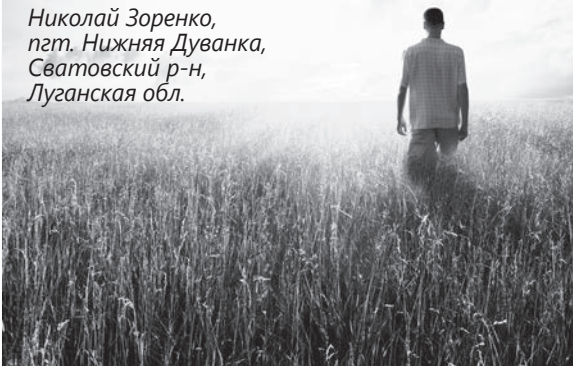
Любить, надеяться и верить...

Любить, надеяться и верить,
Терпеть, страдать и побеждать.
Одною меркой все измерив,
Ты Богу жизнь решил отдать.

Его любовь к нам безгранична.
Он любит всех: тебя, меня.
И белоснежные вершины
О Его славе говорят.

И всех людей на белом свете
Коснулась нежная рука.
И мы с тобой за все в ответе:
За мысль, за планы, за дела.

Николай Зоренко,
пгт. Нижняя Дуванка,
Сватовский р-н,
Луганская обл.



Предназначение

Мне нужно, как воздух, Христово ученье,
Его милосердие, долготерпенье.
Есть в жизни моей и достаток, уменьье,
Но мало имено Христова смирения.

Хочу я приветствовать каждую осень
И шум украинских возвышенных сосен,
Не славы хочу, не людского признания –
Христова характера благоуханье.

Хочу я увидеть Христа непременно,
Средь боли, страданий взглянуть откровенно
В Его милосердные, добрые очи
И вслушаться в голос негромкий, пророчий.

Его я хочу вернуть миру так зримо,
Чтоб не было тех, кто прошествовал мимо,
Совсем равнодушно, ничуть не колеблясь,
В душе своей черствой, холодной изверясь.

Хочу победить я свое самомнение
И гибнущим руку подать для спасенья.
Страдальцу помочь, отбросив сомнение,
Тем выразив Господу благодаренье.

Хочу я суметь победить зло любое
Не силой своею – Христовой любовью.
Мне действовать нужно и без промедленья,
Чтоб труд совершить свой и предназначенье.

Галина Товстых, г. Черкассы



Із заміток шукача скарбів

МІЙ СКАРБ

Чи знайоме вам відчуття, яке наповнює серце, коли знаходиш скарб? Це досить сильне емоційне переживання, з яким не всі можуть упоратися. Часто ті, хто знаходить скарб, навіть божеволіють. Бували випадки, коли люди не могли поділити скарб і вбивали один одного.

Я – людина, яка шукає скарби, і моє ставлення до них можна висловити таким чином: я завжди дякую Богу за кожну знахідку, тому що Господь є моїм найбільшим Скарбом. А до знайденого золота та срібла я ставлюсь спокійно, без пожадливості, розуміючи, що воно не є вічним! **«Ваше золото й срібло поржавіло, і їх іржа свідчитиме проти вас і з'їсть ваші тіла, як вогонь. Ви назбирали скарбів на останні дні» (Якова 5:3).**

Пам'ятаю, одного дня ми з товаришем поїхали шукати монети в старий ліс, який знаходиться на околиці одного села. Погода того дня була мінливою: уранці світило сонце, а після обіду розпочався дощ. Ми ходили лісом близько двох годин, але нічого не знайшли. Мою увагу привернув гарний потік, і ми пішли туди. Перейшовши потік, ми знайшли першу річ, а через кілька метрів – і увесь скарб. Мій напарник почав поводитися неадекватно, ховати речі зі скарбу. Мене це не здивувало, тому що я, можливо, чинив би так само, якби Ісус Христос не змінив моє життя. Я почав розповідати йому про Бога і про те, що це – просто метал. У моєму серці був мир і спокій, і я наставляв свого напарника. Потрохи ця «жовта» лихоманка його відпустила. Слава Богу, зі мною і з ним усе гаразд.

«Не збирайте собі скарбів на землі, де міль та іржа нищать і де

злодії підкопують і крадуть; збирайте ж собі скарби на небі, де ані міль, ані іржа не нищать, і де злодії не підкопують і не крадуть. Бо де ваш скарб, там буде й ваше серце» (Матв. 6:19-21).

Для розумної людини гроші – це засіб для звершення добрих справ, для нерозумної – ціль життя! Багато людей сьогодні перебувають у гонитві за грошима. Вони продають себе, свою душу, своє спасіння та вічне життя з Ісусом Христом навіть не за золото та срібло, а за кілька банкнот. Диявол диктує людям оманливу теорію про залежність щастя від грошей, їх наявності в кишені чи на рахунку в банку.

«Не допоможуть неправедні скарби, а справедливість від смерті визволяє» (Прип. 10:2).

Жоден скарб не додасть здоров'я, не подарує мир і спокій. Мені шкода тих людей, які женуться за грошима та працюють для дірявої кишені. Навіть збагачуючись, люди неправильно використовують кошти і часто витрачають їх на непотрібні речі.

Найбільша причина всіх людських нещасть – відсутність Бога в житті. Ніщо не зможе замінити Господа, жоден ідол, золотий чи срібний. Колись я шукав щастя в матеріальних речах, адже керував-

ся філософією, що за гроші можна купити все. Але я помилявся і бачив, що коли з'являються статки, то щастя не примножується, а навпаки, виникають проблеми.

Завдяки Ісусу Христу, Який прийшов у моє життя, моє серце наповнилося щастям і радістю, тим, що не залежить від грошей. Це те, чого ніхто не зможе забрати чи вкрасити, адже в душі живе Той, Хто робить мене найщасливішим у світі! Ісус Христос, Який мешкає в моєму серці, є моїм вічним Скарбом! Не можуть зрівнятися з Господом жодні скарби світу. Життя з Богом – це скарб, який я знайшов і яким збагатився.

«Багатим нинішнього часу нагадуї, аби не носилися високо й не покладали надії на непевне багатство, але на Бога, Який нам усе дає щедро, для насолоди, щоб ми чинили добро, збагачувалися в добрих ділах, були щедрі, радо ділилися, збираючи собі скарб – добру основу на майбутнє, аби досягнути справжнього життя» (1 Тим. 6:17-19).

Шукайте Бога, а не грошей, життя не варте того, щоб витрачати його на пошуки тимчасових скарбів.

Я знайшов у своєму житті Бога, і тепер Він дарує мені хороші знахідки. Найголовніше в моєму житті – це мій Спаситель Ісус Христос! Він – мій найбільший Скарб!

Найбільша причина всіх людських нещасть – відсутність Бога в житті.



ВЕЛИКИЕ БОЖЬИ ХРАНИЛИЩА

Прежде нежели родились горы,
и Ты образовал землю и вселенную, и
от века и до века Ты – Бог (Пс. 89:3).

Наш Небесный Отец окружил нас знаменами Своего могущества и величия. Особое впечатление в этой связи производят горные районы... Вздвигающиеся горы и скалистые вершины, глубокие горные ущелья с быстрыми шумными ручьями, устремляющимися вниз по склонам... потоки воды, разбивающиеся о камни и превращающиеся в облачную завесу из мельчайших капель, – все это придает горному ландшафту непревзойденную красоту и величие.

Горы заключают в себе сокровища благословений, которыми Творец наделяет обитателей планеты Земля. Разнообразие земной поверхности – горы, равнины и долины – открывает мудрость и силу Великого Творца. И те, кому хотелось бы удалиться с нашей Земли скалы и горы, дикие ущелья, шумные стремительные потоки и бездонные обрывы, просто не способны осознать Божье величие...

Бог, великий Архитектор, Сам воздвиг эти высокие горы, и они оказывают благотворное влияние на климат в нашем мире. Они вбирают в себя влагу из облаков. Горные цепи – это великие Божьи хранилища, снабжающие водой океан. Они изобилуют источниками и родниками, ручьями и реками. Горы получают в виде дождя и снега испарения, которыми насыщена атмосфера Земли, и ниспосылают их иссохшим равнинам внизу.

Мы должны взирать на горные кряжи, возвышающиеся над земными равнинами, как на источники Божьих благословений, снабжающие драгоценной влагой все живые существа. Каждый раз, обращая свой взор к горам, я проникаюсь благодарностью Богу...

Окружающие нас природные красоты изо дня в день свидетельствуют нам об Отчей любви, о Его могуществе и законах, которые управляют природой и лежат в основании всякого правления на Небе и на Земле.





СУРОВАЯ ПРАВДА ЖИЗНИ

Берегите своих родителей!

В не раз уже заштопанном халате
Из яркого цветного волокна
В больничной переполненной палате
Стоит старушка, плачет у окна.
Ее уже никто не утешает,
Все знают о причине этих слез.
Соседок по палате навещают,
А ей лишь раз сынок халат привез.
О тапочках забыл, сказал смущенно:

– Я завтра привезу... Потерпишь, мать?

– Конечно, потерплю. Я ж на перинке
И в шерстяных носках могу лежать.
Куда мне тут ходить? Простора мало.
Покушать санитарки принесут.
Меня болезнь настолько измотала,
Что мне б лишь полежать да отдохнуть...
Вздыхнул сынок, отвел глаза в сторону:

– Тут... Понимаешь... Дело есть к тебе...
Все это очень путано и тонко...
Но ты не думай плохо обо мне!
Квартира у тебя стоит пустая,
И мы с женой подумали о том,
Что ты то тут, то там... Одна... Больная...
Поправишься – к себе тебя возьмем!
И внуки будут рады, ты же знаешь!
Они души в тебе не чают, мать!

Все! Решено! Ты к нам переезжаешь!
Твою квартиру будем продавать!

Достал бумаги, молвил без сомненья:

– Я все продумал, мне доверься, мам...
Как только мы увидим улучшения,
Отсюда сразу жить поедешь к нам.

Что скажешь тут? Он сын ей, кровь
Родная...

А внуки – ради них и стоит жить!
И подписала, не подозревая,
Как все на самом деле обстоит.
Проходят дни, проходят и недели...
Сынка все нет. И вряд ли он придет.
Старушку утешали и жалели...
Но кто же и чего тут не поймет?
А с каждым днем старушка все слабеет,
И по ночам все чаще снится сон,
Как кашку по утрам сыночку греет,
Но плачет и не хочет кушать он.
И первые шаги сынка-малышки,
И слово, что сказал он в первый раз,
И первые царапины, и шишки,
И детский сад, и школа – первый класс...

Врачи молчат, стараясь, что есть силы,
Хоть как-то ей страдания облегчить.

А родственники строго запретили
Старушке про диагноз сообщать.
Она не знает, что больница эта –
Не городской простой стационар,
Что шансов на поправку больше нету...
Но для нее незнание – не кошмар.
Табличка «Хоспис» на стене у входа
Ей ни о чем плохом не говорит.
На странные слова давно уж мода,
И нужно ли кого за то винить?
Она не знает, что сынок исправно
Звонит врачам, в неделю раза два:

– Вы ж говорили: умирает... Странно,
Что до сих пор она еще жива...
Она жива. Она все ждет и верит,
Что сын придет, обнимет, объяснит,
Откроются сейчас палаты двери,
Она же все поймет и все простит.

С последних сил встает она с кровати.
Держась за стенку, подойдет к окну.
Насколько ей еще терпенья хватит
Так верить безразличному сынку?
Она готова до конца стараться.
И сил, что нет, она должна найти.

Вдруг он придет? Она должна дожидаться!
Придет... Ну как он может не прийти?

ПОСЛУШНЫЙ ДЯТЕЛ

Пс. 18

быть покорными Ему и полезными для окружающих нас людей, чтобы мы унаследовали Царство Небесное.

Алексей Балахон, г. Краматорск

В студенческие годы я оказался свидетелем довольно интересного случая.

Как известно, во всех учебных заведениях есть перерывы между занятиями. В теплое время года на переменах студенты колледжа выходили во двор поговорить, подышать свежим воздухом. Среди них был и я.

Однажды, выйдя на улицу, я обнаружил, что внимание молодых людей обращено к опоре линии электропередачи, проходившей вблизи территории колледжа. На первый взгляд, там не было ничего особенного: старая деревянная опора. Однако, присмотревшись, я заметил на столбе энергично трудившегося дятла. Как раз это и за-

бавляло ребят. Увиденная картина меня очень удивила и не раз была поводом к размышлениям.

Деревянный столб не имел ничего общего с живыми деревьями! У него не было ни коры, ни ветвей, ни листьев. К тому же его поверхность имела черный цвет из-за когда-то произведенной антисептической обработки. Однако отсутствие всякого сходства опоры с деревом совсем не волновало дятла, ничуть не мешало выполнять обязанности, возложенные на него Творцом. Причем его труд никак нельзя назвать напрасным, ведь он спасал столб от разрушающих его насекомых.

Христос называл Своих учеников солью, светом, письмом. Как каж-

дая вещь имеет свое назначение, так и христианину положено придавать вкус, светить, нести добрую весть. Причем не избирательно, а всем, ведь было сказано «соль земли», «свет миру». Нередко, имея возможность засвидетельствовать людям о Господе, мы можем сделать выбор в пользу человека культурного, опрятного и с виду доброго. Тем самым мы обделяем вниманием человека морально опустившегося, кажущегося пропащим по меркам этого мира. Однако Господь и таких людей имел в виду, призывая нас на служение.

Если присмотреться, то можно заметить, что Бог каждый день на примере природы и животных учит нас



АФОРИЗМЫ

Кто сделал доброе дело, пусть молчит – говорит пусть тот, для кого оно было сделано.

Чем больше человек склонен обижать других, тем хуже он сам переносит обиды.

Самый простой пример убедительнее самой красноречивой проповеди.

Благо не в том, чтобы жизнь была долгой, а в том, как ею распорядиться: часто случается, что живущий долго проживает мало.

Тот, кто делает добро другому, делает больше всего добра самому себе, не в том смысле, что ему будет за это награда, а потому что сознание сделанного добра дарит ему большую радость.

Зависть людей показывает, насколько несчастными они являются.

Не тот беден, кто мало имеет, а тот, кто хочет многого.

Как басня, так и жизнь ценится не за длину, но за содержание.

Кто нуждается в снисхождении, пусть и сам в нем не отказывает.

Возненавидеть жизнь можно только вследствие апатии и лени.

Свои способности человек может узнать, только попытавшись применить их на деле.

Сильнее всех – владеющий собою.

Человек, который думает только о себе и ищет во всем своей выгоды, не может быть счастлив. Хочешь жить для себя, живи для других.

Велик тот человек, который глиняной утварью пользуется как серебряной, но не менее велик и тот, кто серебряной пользуется как глиняной.

И после плохого урожая нужно сеять.

Если хочешь быть любимым – люби.

Где оказывается бессилён ум, там часто помогает время.

Общество – каменный свод, который обрушился бы, если бы один не поддерживал другого.

И языком можно раздавить человека.

Кто молчать не умеет, тот и говорить не способен.

Работай с умом, а не до ночи.

Трудно привести к добру нравоучением, легко примером.

Луций Анней Сенека

Верь Иисусу

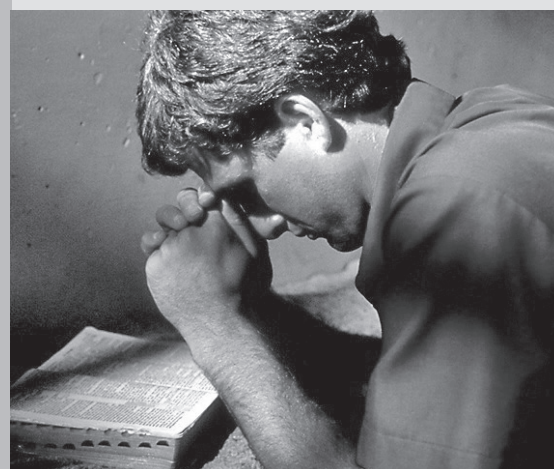
Ты верь Спасителю Иисусу
И приходи к Нему скорей.
Он с радостью тебе поможет,
Тебя Он встретит у дверей.

С молитвой, друг, к Христу иди
И сердце честное неси,
Свои же просьбы изложи –
Ответ получишь ты в тиши.

Христос есть наш благой Спаситель,
В нужде и горе Утешитель.
Он нашего ждет обращения,
Чтоб даровать взамен спасенье.

Ты крепок станешь со Христом,
Со Святым Духом и Отцом.

Юрий Клюнов, г. Донецк



Человек бежит...

Человек бежит по жизни,
Не жалея ног.
Дом – работа, дом – работа,
Отбывая срок.
Выходные – передышка,
Отпуск, как привал.
Старость, пенсия, отдышка,
А куда бежал?



Мост

Благословляю те года,
Которые забыть не в силах.
Я полюбил уже тогда
И одиночество, и ливень.

Я не могу забыть с тех лет
Тот мост, что видел с огорода,
Когда он вдруг свой желтый цвет
Менял на серый в непогоду.

Сверкали искры над мостом;
Меня учила мать науке
Увидеть сложное в простом
И злом свои не пачкать руки.

Я удивлялся облакам,
Мечтал о звездах и планетах,
В своей душе я сберегал
Слова, что выльются в сонеты.

Когда гроза и гром сильнее
Вскипят над миром и судьбою,
Я вижу мост в душе своей –
Его Бог строит надо мною.

Игнат Меренков



Я прихожду до Тебе

Я прихожду до Тебе у вірі
Не тому лиш, що Боже дитя,
А тому, що зодягнений в біле
І не зможу піти в забуття.

Прагну в вічності бути з Тобою,
І реальність мене обійма,
І з гріхом я зійдуся в двобої,
Душу щоб не гнітила зима.

Ти для мене, як рідного сина,
Приготував у спадок житло,
Не залишу Тебе й на хвилину,
Хоч би й що на душі не було.

І коли увійду переможцем
В небо вічне, ясно, голубе,
З своїм братом, спасенним кожним,
Буду славити вічно Тебе.

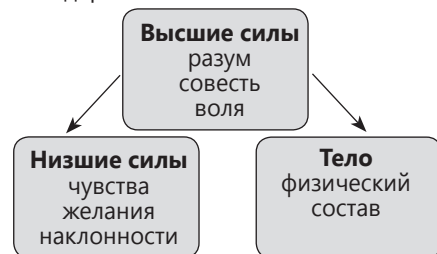
Григорій ГОРОШКО,
с. Корнівці, Хмельницька обл.



Ольга
Тасюк

Всемирная история свидетельствует о том, что впервые парламент был создан в Англии. В январе 1265 года граф Лестерский Симон де Монфор, возглавивший борьбу против короля Генриха III, созвал собрание, на которое, кроме баронов, были приглашены по два представителя от каждого из наиболее значительных городов. Это событие принято считать созданием английского парламента. Таким образом, Англия перешла к новой, более централизованной форме государственного управления – к феодальной монархии с сословным представительством – парламентом. Англия была первым государством с подобной системой управления.

Однако известно ли вам, что за несколько тысячелетий до этого события уже существовало «государство» с парламентско-монархической системой управления? Разрешите представить схему правительственного аппарата этой «державы».



Совершенное естество первого человека было первым «государством», управление в котором совершал парламент – высшая законодательная власть – Совесть. С ней мы и познакомимся в данной статье и нескольких последующих.

НЕУМОЛИМЫЙ ИНКВИЗИТОР (Совесть, ч. 1: Функции совести)

Прозвучал выстрел... Соседи по даче прибежали узнать, что случилось. На полу лежало бездыханное тело, а на столе – записка: «Тридцать лет тому назад я убил человека. Совесть замучила. Лучше умереть, чем так жить»...

Совесть... Невидимый, но настойчивый судья, неумолимый «инквизитор». Зайдем в его древний замок и познакомимся с ним.

I. Общие характеристики

Совесть – составная высших нравственных сил человека, знаменитый высокий парламент, высшая законодательная власть в государстве человеческого естества. «Совесть – это нравственное сознание, нравственное чутье человека, внутреннее сознание добра и зла; тайник души, в котором отзывается одобрение или осуждение каждого поступка; способность распознавать качество поступка».

Богодухновенные источники о совести

Слово «совесть» встречается в древнегреческом оригинале Нового Завета 30 раз. В Ветхом Завете оно имеет свои древние синонимы, такие как «сердце, мысли, внутренности». Например, о свойстве совести пишет Соломон: «Светильник Господень – дух человека, испытывающий все глубины сердца» (Притч. 20:27).

Око духа. Христианская писательница Эллен Уайт дает широкое и образное определение совести: «Совесть – это духовное зрение, которым мы можем оценить добро и зло... Око духа – это совесть».



ВЫСОКИЙ ПАРЛАМЕНТ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ЕСТЕСТВА



Палата лордов. 1809 г.

Это определение перекликается с выражением Христа: «Светильник для тела есть око. Итак, если око твое будет чисто, то и все тело твое будет светло» (Мф. 6:22). Оправданной будет следующая парафраза данного текста, в которой слово «око» заменено словом «совесть»: «Светильник для тела есть совесть. Итак, если совесть твоя будет чиста, то и все естество твое будет светло».

Голос Духа Святого. Существует еще одно вдохновенное определение чистой совести: «Совесть – это голос Божий, слышимый среди бури человеческих страстей».

Этот голос принадлежит Третьей Личности Божества – Духу Святому, ибо Писание утверждает, что через совесть, называемую доброй или чистой, говорит именно Он: «Свидетельствует мне совесть моя Духом Святым» (Рим. 9:1, дословный перевод). Дух Святой «пришед обличит мир о грехе и о праведности» (Ин. 16:8, дословный перевод), то есть Божий Дух через совесть человека подсказывает ему, что хорошо, а что плохо.

Совесть – единственный критерий добра и зла для людей, никогда в жизни не державших в руках Библию, никогда не слышавших о Десяти Заповедях. И если они живут по совести, прислушиваясь к голосу Божьего Духа, то обязательно будут в Царстве Небесном. «Ибо, когда язычники, не имеющие закона, по природе законное делают, то, не имея закона, они сами себе закон: они показывают, что дело закона у них написано в сердцах, о чем свидетельствует совесть их» (Рим. 2:14, 15).

Господь мудро устроил естество человека. Он знал, насколько ему необходимо уметь отличать добро от зла, истину ото лжи. И Бог не оставил человека теряться в догадках, что хорошо, а что плохо. Прежде чем человек примет решение следовать в определенном направлении, его намерение проходит проверку на качество – проверку разумом и совестью. «Разум и совесть убеждают... людей в непреложности истины». Поэтому во вдохновенных источниках часто встречаются выражения «суд совести», «контроль просвещенной совести», подчеркивающие ее особенные функции как высшей нравственной силы.

Функции освященной совести

Познакомимся с функциями чистой совести. Ниже представлена их схема.



Совесть, руководимая Духом Святым, определяет, что есть добро, а что – зло. Это самая главная функция совести. Вот почему мы назвали совесть высшей законодательной властью царства человеческого естества.

По какому критерию совесть должна определять, что хорошо, а что плохо? По наивысшему критерию нравственного Божьего Закона.

Указывает на долг. Чистая совесть не только определяет нравственные нормы, но и указывает на долг, ответственность и обязанность человека придерживаться этих норм, следовать добру, истине и справедливости. Совесть, руководимая Богом, подобна магнитной стрелке компаса в естестве человека, направляющей его к «полюсу» – нравственному долгу.



Однако совесть – это не бездушный указательный столб на жизненном пути человека, она идет еще дальше!

Побуждает выполнить долг. Совесть убеждает, побуждает и даже требует от человека выполнить его обязанности и взять на себя ответственность.

II. Долг, желания и чувства

Конфликт долга и желаний

Вот тут-то и возникает конфликт между долгом, чувствами и желаниями, между «я должен» и «я хочу». Долг ведет в одну сторону, а природные наклонности – в другую. Как разрешить этот конфликт?

Некоторые психологи советуют следующее: уберите «должен», оставьте «хочу»! Другие призывают: превратите «должен» в «хочу»! Но разве «хочу» стоит выше, чем «должен»? Разве оно достойнее, ценнее, совершеннее?

Библейская психология: подчинение долгу

Долг – категория совести, относящаяся к высшим нравственным силам, а чувства, желания и наклонности принадлежат низшим нравственным силам. Разве не понятно, что из них приоритетнее? Поэтому они не могут взаимотрансформироваться или взаимозаменяться, ибо это категории из совершенно разных сфер человеческого естества. Что общего у чувств с долгом?

Великий психолог души человека предлагает единственное возможное решение данной проблемы – подчинение долгу. «Надо выработать навык ставить долг... выше чувственных наклонностей и удовольствий». «Надо идти по пути долга, а не по дороге личных привязанностей или желаний». «Заставь себя исполнять мелкие обязанности, какими бы неприятными они тебе ни казались».

Высочайшим мотивом такого подчинения является воля Божья, Господ-

КАК ДИВЕН БОГ!

Ольга Лукьянцева

В этом мире мы все куда-то спешим, смотрим только под ноги или на часы. Все успеть! Больше ничего не надо...

Остановитесь на мгновение! Посмотрите на то, что находится вокруг. Почувствуйте легкий ветерок. Взгляните на небо. Оно никогда не бывает одинаковым! Столько прекрасного природа все еще хранит в себе!

Когда-то давно Господь с особой заботой и любовью творил этот маленький мир, который мы называем Землей. В каждой былинке заложена частичка Его безграничной любви. Каждое деревце, каждый цветок, каждое облачко в небе и ручей в лесу говорят о том, что Творец и сегодня рядом с нами.

Приезжая в большие города, я порой просто поражаюсь тому, что люди больше становятся похожи на роботов, у которых есть определенная программа на каждый день: проснулся, пошел на работу, вернулся домой, лег спать. Они теряют способность замечать удивительные моменты.

Вспомните, когда последний раз вы смотрели, как загораются звезды на черном небе, или встречали рассвет. Ка-

жется, что в этом нет ничего особенного, рассвет как рассвет. Солнце каждый день встает и заходит. Однако как потрясающе быть свидетелями дивного таинства, наблюдая за тем, как предрассветный сумрак растворяется в лучах восходящего солнца... Ночь уходит... Зарождается новый неповторимый день.

В Библии сказано: «Будьте, как дети» (см. Мф. 18:3). И это не просто слова. Дети – это удивительные маленькие человечки.

Они умеют искренне радоваться своим новым открытиям. Малыши улыбаются, видя большую красивую бабочку на маленьком цветке. Они смеются, наблюдая за тем, как кот играет со шмелем на лугу. Лицо крохи выражает неподдельную озадаченность, когда он вдруг открывает для себя, что вода – мокрая! Ребенок способен искренне восхищаться тем, что его удивляет. В том, что взрослые сочли бы обыденным и баналь-

ным, дети способны рассмотреть маленькое чудо.

Каждый миг нашей жизни больше никогда не повторится. Нам необходимо научиться ценить каждый новый день, наполнять каждое мгновение чем-то хорошим. Ведь время летит... Быстро, очень быстро бежит время на этой Земле. Давайте же, подобно детям, не теряя способности удивляться и радоваться, даря улыбку другим, освещая их лица, согревая теплом сердца.



ЖЕЛАТЬ, ЧТОБЫ ДАТЬ



«Не желай дома ближнего твоего; не желай жены ближнего твоего, ни раба его, ни рабыни его, ни вола его, ни осла его, ничего, что у ближнего твоего» (Исх. 20:17).

Почему люди завидуют? Что такое зависть? Разве это плохо – увидеть дом соседа и сказать самому себе: «Когда-нибудь и я построю точно такой же!»? Разве не предполагается, что нас должно подталкивать вперед стремление совершенствоваться? Может быть, стоит посвятить время рассмотрению некоторых из основных качеств мотивации в свете нашего высокого призвания как сыновей и дочерей Бога.

Прежде всего стоит согласиться, что желать чего-то, конкретно принадлежащего другому человеку, явно неправильно. Причины просты: это означает, что вы хотите обогатиться за чужой счет, ваши интересы чисто эгоистические и, следовательно, пагубные. Вот это решающий момент десятой заповеди.

Однако может возникнуть ситуация, когда стремление к определенному рода улучшению своего положения, которое включает и мотивацию искать материальных вещей, рассматривается не как самоцель, а как средство достижения более высокой цели – служения. Человек мечтает однажды приобрести дом, как у соседа, не потому, что это принесет ему социальный престиж, а потому, что дом соседа вписывается в его умозрительную картину как место, которое могло бы сделать максимально эффективным его служение окружающим. Большая гостиная с камином – хорошее помещение, где может собраться группа людей, почувствовать теплоту общения и тепло пылающего очага. Достаточное количество укромных уголков, где мебель можно расставить так, чтобы создать атмосферу близости, организовать уютные встречи малой группы, проводить дискуссии и индивидуальные занятия.

Каждая из Десяти Заповедей – это Божье обетование. Сам Автор Декалога наделяет человека силой исполнить Его Закон. Силову Своего Духа Он устраняет наше чувство неполноценности и недостойности. Когда мы взираем на совершенство Господа, нас больше не будут бесконечно привлекать вещи, которые не принесут нам покоя. «Вы не будете завидовать, ибо ваши сердца будут довольствоваться тем, Кто Я есть, и всем, что приносит наша дружба».

Мы все еще будем желать, но будем желать, чтобы отдать.



не одобрение. Хочет этого христианин или нет, но если такова Божья воля, он должен это сделать, независимо от своих желаний. Взрослый человек, который ориентируется на чувства и желания, – незрелая личность. «Тот, кто умышленно подавляет в себе чувство долга только потому, что оно не совпадает с его природными склонностями, в конце концов утратит способность отличать истину от заблуждения».

Библейские примеры подчинения долгу

Авраам. Вспомните Авраама на горе Мориа... Какое испытание для престарелого любящего родителя! Ангелы с удивлением и восхищением наблюдали за великим подвигом отца всех верующих. Он не прислушивался к своим чувствам... Большая любовь к Богу, чем к сыну, руководила им... Он не смел послушаться своих чувств или уступить им даже на мгновение.

Иосиф. Один из самых поразительных взлетов в карьере можно наблюдать в жизни Иосифа. Безызвестный кочующий бедуйн, проданный в рабство родными братьями, по ложному доносу оказавшийся за решеткой, и вдруг – премьер-министр страны с наивысшим развитием того времени! Вы хотите узнать тайну такого блестящего восхождения? «С самых ранних лет он научился повиноваться более голосу долга, нежели своим желаниям... Добросовестное исполнение обязанностей на любой должности – от самой низкой и до самой высокой – сделало Иосифа способным осуществить свое высочайшее предназначение».

Наивысший Образец подчинения долгу. Обратите внимание на уникальный новозаветный параллелизм:

«Огонь Я пришел бросить на землю, И как Я желаю, чтобы он был зажжен. Крещением Я должен креститься, И как Я томлюсь, пока сие совершится» (Лк. 12:49, 50, дословный перевод).

Желания Христа совпадали с долгом: «Я желаю исполнить волю Твою, Боже мой, и закон Твой у меня в сердце» (Пс. 39:9).

Вы знаете, Кому принадлежат эти слова? Тому, у Кого единственного не было конфликта между долгом и желаниями. «Все Свои желания Он строго подчинял возложенной на Него миссии». Когда немощная человеческая природа Иисуса стремилась выйти из подчинения долгу, Он подчинял ее высокому «Я должен», борясь до кровавого пота на челе...

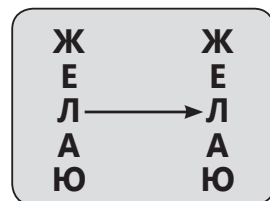
У Него чувства и желания были в полном подчинении долгу, «даже до смерти, и смерти крестной» (Филп. 2:8)! Вот наивысший Образец для подражания!

Долг и свобода

Сегодня мир руководствуется чувствами и желаниями, считая это истинной свободой, а долг, ответственность, обязанность – рабством.

Поэтому современный человек стремится делать то, что хочет, что нравится,

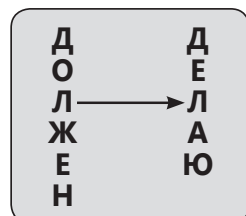
что приносит удовольствие и наслаждение. Нехристианин живет по такой системе:



А если не желаю, то и не делаю! Библейская психология отрицает подобную концепцию. Не присутствие чувства долга, чувства ответственности приносит рабство, а как раз его отсутствие, ибо даже естество безгрешного Адама обладало этим чувством! «Адам и Ева... понимали свою нравственную ответственность и обязанности». Отсутствие чувства долга и стремление руководствоваться желаниями – следствие грехопадения.

Долг и крест

У христианина первичен долг. Вот «золотая цепь» его жизненной философии:



Такая жизненная система названа в Евангелии крестом: «Отвергнись себя [т. е. своих чувств и желаний], возьми крест свой [т. е. долг] и следуй за Мною» (Мф. 16:24).

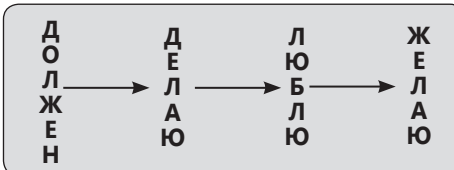
Мир страшится креста, презирает его и отвергает. Однако в жизни тех, кто его поднимает, то есть исполняет свой долг, свои обязанности вопреки желаниям, происходит удивительная метаморфоза! «Крест! Крест! Подними его... и когда ты попытаешься это сделать, то с удивлением обнаружишь, что он... увешан милостью, состраданием, сочувствием и невыразимой любовью». Более того, крест превращается в венец! «То, что раньше казалось крестом, в действительности оказывается венцом!» И это произойдет не только когда-то в вечном Царстве Христа, это происходит уже сегодня!

Маленькой Майе родители поручили очень важное дело – прополку грядок... Ох, какое это было неприятное и нудное дело! Своими маленькими пальчиками девочке приходилось терпеливо, аккуратно и настойчиво вытягивать из рядов морковки, петрушки и укропа противные сорняки. Однако она понимала, что за нее эту работу никто не сделает, поэтому старалась. А через 20 лет Майя Константиновна, преподаватель математики, старательно и терпеливо «вытягивала» из ученических

тетрадей «сорняки» ошибок... Тот маленький долг, который она исполняла в детстве, обернулся для нее венцом – Майя Константиновна стала одной из лучших и любимейших учительниц школы.

Долг и любовь

Вы представляете, что происходит, когда христианин берется за выполнение своего долга, независимо от того, что он чувствует или желает? «Золотая цепь» его жизненной схемы получает дополнительные уникальные звенья:



Если мы пойдем путем долга, произойдет удивительное преобразование: мы полюбим наш долг, он будет нам приятен, и мы будем страстно желать его исполнить! «Любовь к исполнению долга – вот уроки, которые мы должны усвоить». «Помните, что у Долга есть сестра-близнец по имени Любовь; если их слить воедино, то можно добиться максимума возможного, но отделенные друг от друга, сами по себе они мало чего стоят». «Любовь и долг – близнецы. Они всегда идут бок о бок». Долг нужно не превращать в желание, а соединить с любовью, и тогда придет желание. И именно это – истинная свобода.

Помню, с какими неприятными чувствами я в юности мыла посуду... И меня очень удивляло, что некоторые мои знакомые рассказывали, какое удовольствие им доставляет чистка кастрюль. Мне казалось это признаком необразованности и примитивности. И вот я вышла замуж, мне нужно было мыть посуду и чистить кастрюли... И я это делала вопреки своим желаниям. Прошли годы, сегодня я с удивлением обнаруживаю, что также люблю чистить кастрюли!

Долг и счастье

«Счастье... Ты обретишь его, если будешь исполнять свой долг и забудешь о своем "я"».

Кто крест однажды хочет нести, Тот распинаем будет вечно, Но если счастье в жизни есть, То будет счастлив бесконечно...

Зрелый христианин – это личность, обладающая нравственным мужеством отречься себя и откликнуться на веление долга. И если вопреки своим желаниям он прислушается к велению долга и примет на себя ответственность, то полюбит свой долг, будет страстно желать его исполнить, и крест станет для него благим и легким. «Ведь ярмо Мое хорошее, а бремя Мое – легкое» (Мф. 11:30, дословный перевод), – сказал Христос.

Десятая заповедь «Не желай дома ближнего твоего; не желай жены ближ- него твоего, ни раба его, ни рабыни его, ни вола его, ни осла его, ничего, что у ближне- го твоего» (Исх. 20:17).

Когда это случилось, мне было около четырнадцати. Я собирался заняться своим обычным делом, когда мимо меня прошла хорошенькая молодая девушка. Однако не ее очаровательная улыбка и не легкая пружинистая походка поразили меня, а тот факт, что она несла маленький радиоприемник, из которого раздавалась мелодия вальса Штрауса.

Говорят о любви с первого взгляда! В тот момент я был решительно убежден, что счастье и полнота жизни зависят от того, будет ли у меня такое же портативное радио.

В те далекие времена такие изделия не импортировались в огромном количестве из Китая и не продавались за полтора доллара в местном магазине уцененных товаров. Более того, шаткое состояние моих финансов говорило, что с покупкой придется повременить, однако я твердо решил, что куплю эту вещь. С тех пор все мои небольшие заработки, денежные подарки по случаю дня рождения и Рождества были посвящены воплощению заветной мечты. И в один чрезвычайный счастливый день, подсчитав свои сбережения, я увидел, что мне удалось собрать 43 доллара. Итак, я отправился в центр города, чтобы купить себе это радио.

Когда вернулся, в доме никого не было, и я пошел в свою комнату готовить уроки. Конечно же, не просто готовить уроки. В то время как я сидел над алгеброй, песня «Не позволяй звездам войти в твои глаза» навевала мечтательную атмосферу. О, блаженство! Что может быть лучше?

Вскоре мне захотелось выпить стакан воды, и я направился на кухню. А как же радио? Оно ведь было портативным!

«Свети, мой маленький светлячок, лети на огонь!» — пел приемник, притянутый к моему уху. Мои глаза были наполовину открыты, а ноги двигались в ритме мелодии до того момента, пока левая нога не зацепилась за ножку стола. В этот миг я пошатнулся, подскочил и, взмахнув руками, резко спикировал по направлению к двери. Мои руки рефлексивно вытянулись вперед. Они успели спасти мое лицо от удара об угол стенки, но приемник... Увы! Приемник! Он подлетел вверх и, ударившись о линолеум, с грохотом рассыпался. Конец песни.

Мой отец мягко отнесся к случившемуся, когда пришел домой несколько часов спустя, однако не мог удержаться, чтобы не сказать: «Должно быть, это было очень дорогое радио, не так ли, сынок?» В действительности так оно и было.

Хочу сказать, что тогда я увидел для себя огромный урок, который никогда не забывал. И дело даже не в этой неудаче. Суть урока была предельно проста и осталась бы неизменной, даже если бы приемник в тот день не разбился: счастье, зависящее от вещей, всегда кратковременно.

Иисус выразил это намного лучше: «Смотрите, берегитесь любостяжания, ибо жизнь человека не зависит от изобилия его имущества» (Лк. 12:15).

КОГДА НОВОЕ ИЗНАШИВАЕТСЯ

Мама всегда любила повторять: «Подожди, пока новое не износится». Если бы мое радио не разбилось в тот день, «новое» — новизна и восхищение от обладания вещью — все равно когда-нибудь прошло бы. Таков закон жизни. Люди, получающие счастье от обладания вещами, должны продолжать свою непрекращающуюся гонку от одной вещи к другой, пытаясь не отстать от последней моды. Как правило, следующая покупка должна быть большей, более великолепной, более быстрой (автомобиль) и более новой, поскольку это «новое» всегда непродолжительно.

— Вы больше не с Дианой? — спросил я Джерри, когда увидел его несколько месяцев назад. Он рассказывал мне об этой прекрасной девушке, так много значившей в его жизни.

— Нет, — ответил Джерри, — это хорошенькая, славная девушка, но она больше

СЛОМАННОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Лоран Уэйд



Кристофер Рив

не «зажигает» меня, поэтому я сказал ей, что между нами все кончено.

— Как Диана восприняла это?

— Она восприняла это очень тяжело. Много плакала и сказала, что отдала мне все самое лучшее, что у нее было, и теперь не знает, что ей делать. Но я сказал ей: «Понимаешь, я не могу притворяться, если ничего не испытываю к тебе. Это уже не то, что было раньше. Итак, давай закончим с этим». Очевидно, Джерри не мог увидеть, насколько эгоистичным было его поведение.

Десятая заповедь затрагивает тему поклонения вещам. Для Джерри и всякого, кто мыслит подобным образом, люди также являются просто «вещами». Они используют их для своего удовольствия и удобства; но всякий раз, когда новизна «изнашивается» или человек не способен больше служить их целям, они готовы перейти к чему-то следующему.

Апостол Павел говорит, что любостяжание есть идолослужение (см. Кол. 3:5). Как любостяжание, так и идолослужение являются поклонением вещам. Десятая заповедь запрещает нам ставить свои эгоистичные интересы выше прав остальных и оценивать людей и вещи критериями выгоды, которую они могут нам принести.

СУПЕРМЕН

Супермен был популярным образом с момента своего появления в 1930-х годах. Почему бы и нет? Он одним махом перепрыгивал через высокие здания, он никогда не ошибался, никогда не раздумывал, никогда не промахивался, никогда не терпел поражения. Он самый великолепный, самый блистательный — он звезда.

Вы хотели бы быть Суперменом? Это легко! Достаточно отправить 50 долларов в компанию костюмов Крейз оф Линдон, штат Юта, и они пришлют вам полное снаряжение, включая развевающийся плащ и пластиковый нагрудник, демонстрирующий сильные мускулы и совершенное телосложение.

Немного найдется таких, кто всерьез думает о том, чтобы одеть все это и пойти в офис, но миллионы людей в некотором смысле пытаются жить фантазиями Супермена.

Подумайте о Кристофере Риве, симпатичном актере, внезапно появившемся на сцене Голливуда, когда он начинал как человек из Криптона в фильме о Супермене в 1978 году. Успех первого фильма «Супермен» повторился в кинокартинах «Супермен 2, 3 и 4» и дал Риву возможность сыграть ведущие роли во многих других кассовых фильмах.

Рив приобрел роскошный особняк, яхту, несколько самолетов и страсть заплывать на яхте дальше, летать на самолете выше и работать над собой упорнее, чем кто-либо другой. Дважды он в одиночку перелетал Атлантический океан. Опытный моряк, он часто принимал участие в состязаниях яхт-

сменов. Он также любил соревнования планеристов и однажды взобрался на высоту 10 тысяч метров, подхваченный мощными воздушными течениями над пиком Пайке в горах Колорадо. Рив также был опытным лыжником, превосходным теннисистом и водолазом.

В течение десяти лет после выхода в прокат первого «Супермена» Рив жил с британской моделью Гэй Экстон, родившей ему двоих детей. В 1987 году он оставил ее и женился на Дана Моросини, которая была моложе его на десять лет.

Кристофер Рив никогда не носил снаряжение Супермена на улице, но он был убежден, что стиль жизни Супермена подходит ему наилучшим образом.

Играя роль кавалерийского капитана в фильме «Анна Каренина», Рив открыл для себя еще один мир, который предстояло покорить, — верховую езду. Вскоре он обзавелся конюшней породистых лошадей и начал регулярно принимать участие в соревнованиях по конному спорту.

В мае 1995 года проходили скачки по пересеченной местности в Каллепере, Вирджиния, и в последнюю минуту Рив решил принять участие в соревнованиях.

Дана не пришла в восторг, услышав об этом.

— Крис, когда мы соберемся провести немного времени вместе как семья? — спросила она.

— Возможно, в следующем году. Однако ты можешь поехать со мной и увидеть мое выступление.

Итак, когда действие началось, Дана сидела на скамье для зрителей, наблюдая за своим знаменитым мужем, который, как обычно, был звездой шоу, проносясь на лошади под бурные аплодисменты восхищенной толпы.

Для такого человека, как Крис Рив, ценности человека, подобного апостолу Павлу, могли показаться безумием. Приближаясь к завершению жизни, исполненной самопожертвования и бескорыстного служения другим, пожилой апостол писал: «Ничего не делайте по любопрению или по тщеславию, но по смиренномудрию почитайте один другого высшим себя. Не о себе только каждый заботься, но каждый и о других» (Филп. 2:3, 4).

Именно об этом говорит нам десятая заповедь. Все, что Павел выразил словами, он наглядным образом проявил и в своей жизни.

ОТДАВАЯ И ПРИОБРЕТАЯ

Какое-то время толпы в Каллепере аплодировали, возбужденные видом знаменитого актера, скачущего на своей прекрасной лошади, но в одно мгновение все изменилось. Возле третьего препятствия вместо прыжка Восточный Экспресс неожиданно резко сбавил скорость и опустил голову. Крис кубарем пролетел вперед и ударился головой о барьер. Вследствие сильного удара он серьезно повредил хре-

бет на втором шейном позвонке, как раз в том месте, где шея соединяется с плечами.

Понадобилось меньше времени, чем вам для прочтения этих строк, — и Крис Рив, одна из ярчайших звезд киноэкрана и один из наиболее высокооплачиваемых актеров в мире, превратился в человека, зависящего от посторонней помощи и аппаратов, поддерживающих каждый его вдох. Из бесконечной активности он перешел в состояние, которое позднее назвал «постоянной неподвижностью».

Трудно представить себе более трагическую перемену. Однако Рив позднее сказал, что наиболее важным изменением, имевшим место в тот день, была полная перестройка ценностей и цели жизни. Если сегодня вы захотите пожертвовать некоторую сумму в фонд Кристофера и Даны Рив, ваши деньги будут потрачены не на породистых скакунов, гоночные яхты или планеры, а на приобретение лекарств для тысяч людей, которые, подобно Риву, страдают травмами позвоночника. Всю оставшуюся жизнь Рив использовал свою популярность вместе со своей непревзойденной изобретательностью и своими деньгами для этого благородного дела.

Немного людей располагает таким удивительным сочетанием талантов и возможностей, которое принесло богатство и славу Кристоферу Риву. Однако есть миллионы других, которые на своем уровне следуют его этическим установкам. Их дома переполнены множеством вещей. Живя не по средствам, они влезают в большие долги, многие из них балансируют на грани финансового краха. Находясь в постоянной спешке, они не имеют времени на то, чтобы побыть со своими детьми, тем более, чтобы помочь другим и жить посвященной жизнью. Поэтому неудивительно, что в 2005 году более двух миллионов людей должны были объявить о своем личном банкротстве — это число является наибольшим в истории.

Любостяжание — это непропорциональная, неуправляемая и неуместная любовь к вещам. Любостяжание означает, что мы посвящаем себя ничтожному, что «вещи» — деньги, успех, личные достижения — находятся в центре нашего существования, и мы верим, что на таком основании можем построить свое счастье. Тогда «вещи» становятся более важными, чем люди и их нужды.

Десятая заповедь сообщает не только об особенных действиях, но также о ценностях и отношениях. Она не только говорит о том, как мы должны себя вести, но и описывает, как сможем этого достичь, открывая нам характер Бога. Он является Тем, Кто служит, Кто одаривает нас с бескорыстной, самоотверженной любовью.

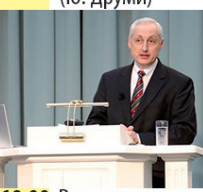
Апостол Павел призывает нас: «Ничего не делайте по любопрению или по тщеславию, но по смиренномудрию... не о себе только каждый заботься, но каждый и о других» (Флп. 2:3, 4). В следующих текстах он открывает источник и вдохновение для такого идеала.

«Ибо в вас должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе: Он, будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу; но уничижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек; смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной» (Флп. 2:5-8).

Иисус Христос является для нас наивысшим примером. Вся Его жизнь была исполнена смиренного служения. «Он уничижил Себя», возложил Себя на алтарь служения и жертвенности. Тем самым Он явил нам пример сострадания к погибающим, пример любви в действии. Именно это побуждает христиан и вдохновляет их ценностями. Чем ближе мы желаем подойти к истинному повиновению Десяти Заповедям, тем больше должны сблизиться с Господом и уподобиться Ему в характере.

Именно в этом заключается наша цель.

ТВ-программа на октябрь (05.10 - 11.10)*

ВОСКРЕСЕНЬЕ 5 октября	ПОНЕДЕЛЬНИК 6 октября	ВТОРНИК 7 октября	СРЕДА 8 октября	ЧЕТВЕРГ 9 октября	ПЯТНИЦА 10 октября	СУББОТА 11 октября
06:00 Открытая книга	06:00 Богослужения у Львові	06:00 Вопрос служителю церкви	06:00 Вера. Человек. Судьба	06:00 Дышите свободно	06:00 Познавая непостижимое	05:30 Родные люди
06:40 Тайны Нового Завета	06:40 Вісті надії	06:20 Познаем истину	06:30 По ту сторону пригод	07:00 Ранок надії	06:30 Дорогами христианства	06:30 ...є любов
07:00 Живой Бог	07:00 Ранок надії	07:00 Ранок надії	07:00 Ранок надії	08:10 5 хвилин для вічності	07:00 Ранок надії	07:00 Встреча субботы
07:30 Джем	08:10 5 хвилин для вічності	08:10 5 хвилин для вічності	08:10 5 хвилин для вічності	08:20 Детонация	08:00 Всепобеждающая сила молитвы	07:50 5 хвилин для вічності
08:30 В центре внимания	08:20 Грани музыки	08:20 О чем говорят женщины	08:20 Готовим вместе	09:00 Ранок надії	08:30 5 хвилин для вічності	08:00 В контексті
09:00 10 дней в верхней горнице	09:00 Ранок надії	08:40 Готовим вместе	08:40 Вкус здоровья	10:10 Модная книга	08:40 Сила Одного	08:40 Сила Одного
09:30 Вкус здоровья	10:10 5 хвилин для вічності	09:00 Ранок надії	09:00 Ранок надії	10:30 Библия продолжает говорить	08:40 Мужчину и женщину. Сотворил их	09:10 Духовный дом
09:50 Готовим вместе	12:20 Семинар по книге Откровение	10:10 5 хвилин для вічності	10:10 Помолитесь за меня	11:00 Ранок надії		09:20 Библия, як вона є
10:00 Диагноз: здоровье	12:50 Мамини секреты	10:20 Открытая книга	11:00 Ранок надії	12:10 5 хвилин для вічності		09:30 Библия и современность
10:30 Пазлы Паркера	13:00 10 дней в верхней горнице	11:00 Ранок надії	12:10 5 хвилин для вічності	12:20 Семинар по книге Откровение		10:00 Познаем истину
	13:30 Всепобеждающая сила молитвы	12:10 5 хвилин для вічності	12:20 Семинар по книге Откровение			10:50 Ваша думка
11:00 Малювати	14:00 Чудесный магазин	12:20 Семинар по книге Откровение	12:50 Мамини секреты			11:00 Лома Линда 360°
11:20 Мастерская добрых дел	14:30 Малювати	12:50 Мамини секреты	13:00 Детонация			11:30 Богослужение в храме на Подоле
11:30 По ту сторону пригод		13:00 Мужчину и женщину. Сотворил их	13:30 Лома Линда 360°			Прямой эфир
		13:20 В контексті	14:00 Малювати			12:50 5 хвилин для вічності
12:00 Богослужение в храме на Подоле		14:00 Дружболандия	14:20 Пазлы Паркера			13:00 В центре внимания
13:20 Музыкальная скринька	15:00 Библия продолжает говорить (сурдоперевод)	14:20 В гостях у Добрячка	14:50 Взаправду Библия продолжает говорить (сурдоперевод)			13:30 10 дней в верхней горнице
14:00 Ломастер	15:30 Диагноз: здоровье (сурдоперевод)	14:40 Ломастер	15:20 Инша сторона (сурдоперевод)			14:00 Худ. фильм "Юная планета Земля"
14:20 В гостях у Добрячка	15:50 5 хвилин для вічності (сурдоперевод)		15:50 5 хвилин для вічності (сурдоперевод)			
14:40 Дружболандия	16:00 Библия и современность	15:00 Библия продолжает говорить (сурдоперевод)	16:00 Помолитесь за меня			15:00 Богослужение в храме на Подоле (сурдоперевод)
15:00 Библия продолжает говорить (сурдоперевод)	16:30 Живой Бог	15:30 ...єсть Любовь (сурдоперевод)	16:50 Настав час			16:15 Библия, як вона є
15:10 Счастье вопреки всему (сурдоперевод)	17:00 Познавая непостижимое	15:50 5 хвилин для вічності (сурдоперевод)	17:00 Всепобеждающая сила молитвы			16:30 Джем
15:50 5 хвилин для вічності (сурдоперевод)	17:30 Сила Одного	16:00 Модная книга	17:30 ...є Любов			17:30 Вера. Человек. Судьба
16:00 Тайны Нового Завета	18:00 Библия, як вона є	16:20 Музыкальная скринька	18:00 Библия, як вона є			18:00 Открытая книга
16:20 Грани музыки	18:10 Одно из Двух (Ю. Друми)	17:00 Дышите свободно	18:10 Одно из Двух (Ю. Друми)			18:40 Тайны Нового Завета
17:00 Непростое состояние		17:00 Дышите свободно	19:00 Дорогами христианства			19:00 Мужчину и женщину. Сотворил их
17:30 Готовим вместе	19:00 Родные люди	18:00 Библия, як вона є	19:30 Лома Линда 360°			19:20 Настав час
17:50 Библия свидетельствует	20:00 Познаем истину	18:10 Одно из Двух (Ю. Друми)	20:00 Так промовляє Библия			19:30 Дорогами христианства
18:00 Детонация		19:00 По ту сторону пригод	20:30 Тайны Нового Завета			20:00 Грани музыки
18:30 Лома Линда 360°		19:30 10 дней в верхней горнице	20:50 Вечерние истории			
19:00 Джем			21:00 О чем говорят женщины			
20:00 ...є Любов		20:00 Помолитесь за меня				
20:30 Модная книга		Прямой эфир				
20:50 5 хвилин для вічності		20:50 Вечерние истории				
21:00 Вісті надії		21:00 Детонация				
		21:30 В центре внимания				
21:20 Библия, як вона є		22:00 Открытая книга				
21:30 Всепобеждающая сила молитвы		22:40 Под абжуром				
22:00 О чем говорят женщины		23:00 Помолитесь за меня				
22:20 Ваша думка		23:50 Библия свидетельствует				
22:30 Дышите свободно		00:00 Библия, як вона є				
23:30 Так промовляє Библия		00:30 Джем				
00:00 Библия, як вона є						
00:30 Грани музыки						



hope.ua

Встреча СУББОТЫ

Пятница 20:00

Параметры настройки спутникового телеканала "Надія":

Канал: Nadiya TV
Спутник: ASTRA-4A, 5° в.д.
Частота приёма: 12.284 МГц
Поляризация: V, FEC 3/4
Скорость потока: 27.500 Мбит / с

КРУГЛОСУТОЧНО

Смотрите программы телеканала "Надія" в кабельных сетях Украины, а также в сети Интернет 24 часа в сутки 7 дней в неделю на сайте

www.hope.ua

Телефоны горячей линии:

life:) 0 800 50 157 80
(093) 50-157-80
MTC (066) 707-00-05
Киевстар (098) 707-00-05

Молитвенная поддержка
Разговор со священнослужителем
Семейная консультация
Вопросы, пожелания и предложения

Изучайте Библию вместе с нами on-line на сайте www.bibleschool.com.ua

Ваши предложения, пожелания, замечания присылайте по адресу:

✉ contact@hope.ua

а/я 36, Киев - 71, 04071 Украина

 [contact-hope](https://www.facebook.com/hope.ua)

*Возможны изменения. Актуальная программа на сайте hope.ua. Телеканал оставляет за собой право внесения изменений в ТВ-программе.



Радикальная молитва

Готовы ли Вы молиться радикальной молитвой? Молитвой, которая перевернет Вашу жизнь и заставит Вас удивиться впечатляющим результатам? Молитвой, на которую Бог мог ответить с уверенностью - да?

Язык: русский



Великие пророки Библии. Исаия

Пророк Исаия — один из великих пророков, которого еще называют ветхозаветным евангелистом. Исаия смело совершал служение в сложный, переломный период истории Иудейского царства, которое пало в идолопоклонство.

Язык: русский

*пожертвование

Заказать диски Вы можете по телефонам горячей линии или по адресам:

zakaz@hope.ua

а/я 36, Киев - 71, 04071 Украина

В счастливые моменты
Прославляя Бога,
В трудные моменты
Ищи Бога,
В тихие моменты
Поклоняйся Богу,
В болезненные моменты
Доверяй Богу.
Каждый миг
Благодари Бога!

Опасность безделья

Труdolюбие – благословение для молодежи. Молодой человек должен избегать праздной жизни как страшного зла. Какой бы скромной ни была его работа, если он трудится честно и добросовестно выполняет свои обязанности, то не потеряет своей награды. Труdolюбие необходимо для здоровья. Если бы оно поощрялось, тогда были бы закрыты двери для тысячи искушений. Кто празднично проводит свои дни, не имея в жизни высокой цели, тот страдает от уныния и подвержен искушению искать запретных удовольствий, подрывающих здоровье и истощающих физические силы в десять раз сильнее, чем самый тяжелый труд. Праздность более губительна, нежели изнурительный труд. Многие умирают только потому, что не способны и не желают заставить себя трудиться. Безделье сгубило тысячи людей.

Если молодые люди желают сохранить добродетель и чистоту и соблюдать законы, установленные Богом для человеческого естества, они могут сберечь свою жизнь, хотя их жизненным уделом станет тяжкий труд. Долгая жизнь – наследие усердных.

Некоторым молодым людям кажется: если бы они могли провести жизнь в безделье, то были бы в высшей степени счастливы. Они развивают в себе ненависть к полезному труду и завидуют искателям удовольствий, которые тратят свою жизнь на развлечения и увеселения... Уныние и сердечная боль – вот к чему приводят подобные мысли и поведение. Безделье привело к гибели множество молодых людей. Гармоничный труд служит залогом успеха для каждого молодого человека. Бог не смог бы наложить на людей большего проклятия, чем если бы обрек их на жизнь в полном бездействии. Безделье уничтожает душу и тело. Оно подрывает моральные устои человека и его физическую силу. Его интеллект слабеет, а сердце раскрывается навстречу искушению, готовое предаться любому пороку. Ленивый человек искушает дьявола искушать его...

Что станет для вас крепким якорем? Общение с Богом придаст каждому святому побуждению силу, которая превратит в удовольствие ваши повседневные обязанности.

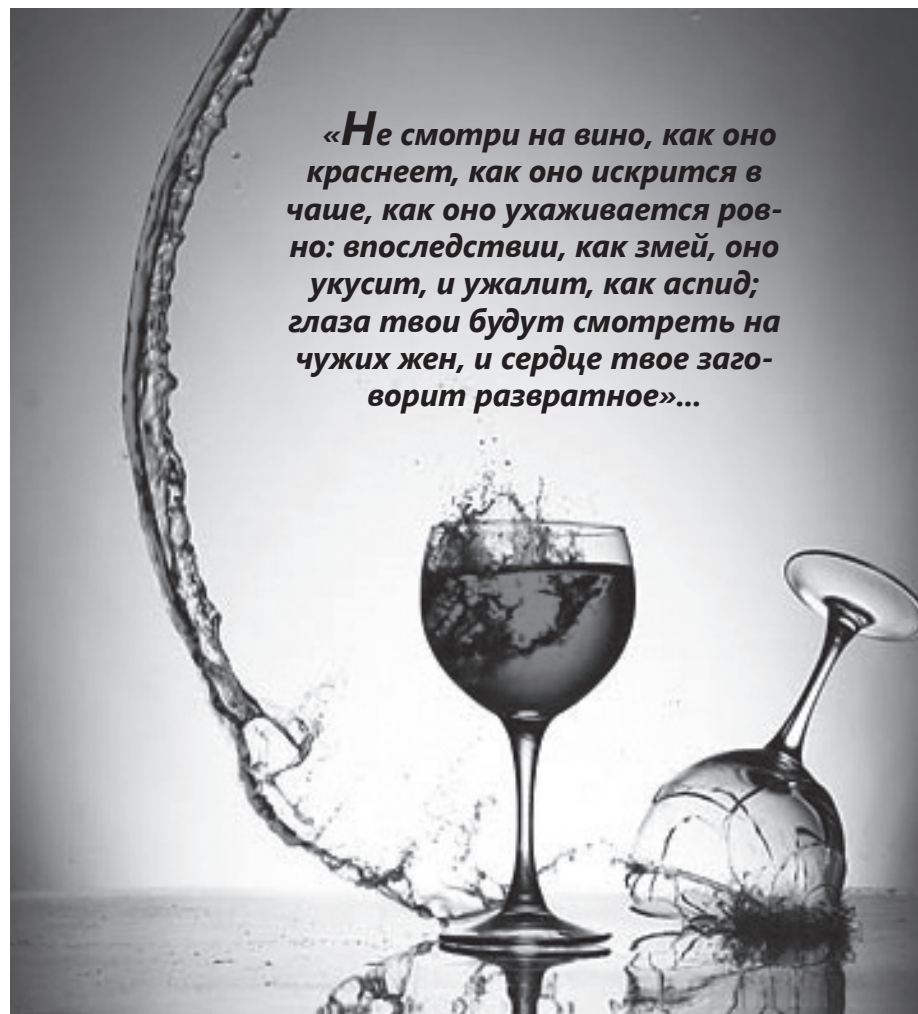


Пора опомниться!

Лев Николаевич
ТОЛСТОЙ

Вино наносит вред телесному здоровью, уничтожает умственные способности, губит благосостояние семей и, что ужаснее всего, разрушает душу людей и их потомство. Однако, несмотря на это, с каждым годом все больше и больше распространяется употребление спиртных напитков и происходящее от него пьянство. «Заразная» болезнь захватывает все больше и больше людей: пьют уже женщины, девушки, подростки. И взрослые не только не мешают этому отравлению, но, сами пьяные, поощряют их. И богатым, и бедным представляется, что веселым нельзя иначе быть, как пьяным или полупьяным, представляется, что при всяком важном случае жизни: похоронах, свадьбе, крестинах, разлуке, свидании – самое лучшее средство показать свою горе или радость состоит в том, чтобы одурманиться и, лишившись человеческого образа, уподобиться животному.

И удивительнее всего, что люди гибнут от пьянства и губят других, сами не зная, зачем они это делают. Если каждый спросит себя, для чего люди пьют, он не найдет никакого ответа. Сказать, что вино вкусное, нельзя, потому что всякий знает, что вино и пиво, если они не подслащены, кажутся неприятными для тех, кто пьет их в первый раз. К вину приучаются, как и к табаку, понемногу, и нравится оно только после того, как человек привыкнет к тому опьянению, которое оно производит. Сказать, что вино полезно для здоровья, тоже нельзя теперь, когда многие доктора признали, что ни водка, ни вино, ни пиво не могут способствовать здоровью, потому что питательности в них нет, а есть только яд, который вреден. Сказать, что вино прибавляет силы, тоже нельзя, потому что не раз и не два, а сотни раз было замечено, что артель пьющая в столько же людей, как и артель непьющая, работает хуже. И на сотнях и тысячах людей можно заметить, что те, кто пьет одну воду, сильнее и здоровее тех, которые пьют вино. Говорят, что вино греет, но и это неправда, и всякий знает, что выпивший человек согревается только на короткое время, а потом скорее простынет, чем непьющий. Сказать, что если выпить на похоронах, на крестинах, на свадьбах, при свиданиях, при разлуках, при покупке, продаже, то лучше обдумать то дело, для которого собрались, – тоже нельзя, потому что в таких случаях нужно не одуреть от вина, а со свежей головой обсудить дело. Чем важнее случай, тем трезвее надо быть. Нельзя сказать, что вредно бросить вино тому,



«Не смотри на вино, как оно краснеет, как оно искрится в чаше, как оно ухаживается ровно: впоследствии, как змей, оно укусит, и ужалит, как аспид; глаза твои будут смотреть на чужих жен, и сердце твое заговорит развратное»...

кто привык к нему, потому что мы каждый день видим, как пьющие люди попадают в острог, живут там без вина и только здороваются. Нельзя сказать и того, что от вина больше веселья. Правда, что от вина люди как будто и согреваются, и развеселяются, но и то, и другое ненадолго. И как согреется человек от вина, а потом еще больше озябнет, так и развеселится от вина человек, а потом делается еще скучнее. Только стоит зайти в трактир да посидеть, посмотреть на драку, крик, слезы, чтобы понять то, что не веселит вино человека. Нельзя сказать и того, что пьянство не вредно. О его вреде и телу, и душе всякий знает.

И что ж? И не вкусно вино, и не питает, и не крепит, и не греет, и не помогает в делах, и вредно телу и душе – и все-таки столько людей его пьют! Зачем же пьют и губят себя и других людей? «Все пьют и угощают, нельзя же и мне не пить

и не угощать», – отвечают на это многие. И, живя среди пьяных, эти люди воображают, что все кругом пьют и угощают. Но ведь это неправда. Если человек вор, то он будет водиться с ворами, и будет ему казаться, что все воры. Но стоит ему бросить воровство, он станет водиться с честными людьми и увидит, что не все воры. То же и с пьянством. Не все пьют и угощают. Если бы все пили, так уже все бы померли; но до этого не допустит Бог: и всегда были и теперь есть много и много миллионов людей непьющих и понимающих, что пить или не пить – дело не шуточное. Если сцепились рука с рукой люди пьющие и торгующие вином и наступают на других людей, и хотят спить весь мир, то пора и людям разумным понять, что и им надо схватиться за руку с рукой и бороться со злом, чтобы их и их детей не спилили заблудшие люди. Пора опомниться!

РЕБЕНОК СПАСЕН БОГОМ, В КОТОРОГО ВЫ ВЕРУЕТЕ!

Вера Григорян

Когда нашему четвертому ребенку Давиду было пять лет, с ним случилась беда.

Как-то я готовила обед. На плите варилась фасоль, и Давид попросил несколько бобов.

Поскольку она была уже готова, я положила немного в блюдечко и дала ему. В гостях у нас была сестра из церкви, и, так как она собралась уходить, я вышла ее провожать. Вдруг я услышала странный звук позади меня, оглянулась и увидела, что сынок тянет ко мне свои ручки, задыхается, то бледнеет, то синееет. Я поняла, что он подавился фасолью. Что я ни делала, все было бесполезно. Вызвали «скорую». Когда примерно через час прибыла машина, Давид уже лежал бледный, дышать ему удавалось с большим трудом.

В больнице сказали, что фасоль прошла в легкое. Сына положили в палату, а меня вывели, потому что не было места.

Бессонная ночь тянулась очень медленно. Рано утром я позвонила в больницу, и мне сказали, чтобы я срочно приехала.

Когда я прибыла, матери, что были в палате, рассказа-

ли мне страшную историю. Ночью наш сынок попросил воды, а когда ему дали пить, то он стал сильно задыхаться и бледнеть, уже умирая. Женщины подняли крик, сбежались врачи, сделали укол, и Давид уснул.

Утром врачи отвезли мальчика в операционную. Особым инструментом стали растягивать его ротик и дыхательное



горло, чтобы специальным ковшиком вытащить посторонний предмет. Однако удалось достать лишь шкурку фасоли и часть мякоти, а остальное раскрошилось в легкие.

Через три часа, когда действие наркоза прошло, ребенок стал задыхаться и опухать. Опухоль началась с области сердца и стала стремительно подниматься вверх. Мальчик стал биться, как рыба, которую вытащили на берег.

Я сильно испугалась и начала кричать, что сынок умирает. В палату сбежались врачи и сказали: «Вызывай отца, если хочешь, чтобы живым сына увидел». Я позвонила мужу, и вскоре Иосиф был рядом.

Давида отвезли в операционную и еще раз сделали очищение дыхательных путей. Опухоль остановилась, хотя поднялась до ушей. Врачи говорили, что, если бы опухоль дошла до мозга, ребенок мог бы погибнуть.

Когда же все уже было позади, профессор сказал мне откровенно: «Ребенок выжил исключительно благодаря помощи Всевышнего Бога, в Которого вы веруете! На самом деле это уникальный случай. Люди, бывает, умирают от того, что поперхнутся мелкой крошкой, а ваш сын выжил даже после огромной фасоли. Это Божье чудо!»

ЗВІЛЬНЕННЯ

Валентина,
Міжгір'я

«Тож підкоріться Богові, протидійте дияволу, і він утече від вас» (Якова 4:7).



Ранок. Знову той самий пейзаж за вікном. Опадає листя з дерев. Не встигаю підвестися з ліжка, як мене охоплює тривога. Безпричинний страх і тривога стали моїми постійними супутниками, вічними по-дорожніми на монотонній стежці життя. Набридло переборювати себе, займатися аутотренінгом і обманювати себе: «У мене все гаразд, я щаслива, я сильна...».

Набридло ковтати образи, не відповідати в'їдливо на принизливі зауваження. Усім не подобається, що я випиваю. Однак тепер усі п'ють, просто вони кажуть, що мають міру. А я не встигну зайти в кафе, як усі починають пронизувати поглядом і шепотіти за моєю спиною. Нехай тільки щось скажуть мені, я їм вкорочу язика!

Ніхто не знає й не розуміє, як мені важко. Я маю житло, у мене хороша робота, але ж вона не цілодобова. У мене є старий батько, якого я дуже люблю, та дні його вже пораховані, і мене огортає страх. Я боюся проблем, боюся сама все вирішувати, боротися за виживання. Найбільше допікають повчання інших: «Візьмися за розум!». А навіщо мені той розум? Тепер розумні всі, у кого є гроші. Остогидло оте хизування один перед одним: розкішні будинки, круті іномарки, уміння знайти багатого коханця. А я ще замолоду хотіла простого жіночого щастя: міцну сім'ю та дім, наповнений дитячим сміхом. Я бажала жити в любові та спокої.

Колись давно мені було добре! Я була радісною й щасливою. Згадка про це, на тлі теперішніх жавів, непокоїть мене. Смерть дитини потягнула за собою цілий шлейф фатальних подій. Руйнувалася сім'я: розлучення, смерть матері, хвороби батька. Надія на краще та спроби розпочати нове життя розбивалися вщент, і я помітила, що на деякий час утекти від реальності допомагає доза спиртного. Алкоголь затуманює свідомість, і жити стає легше, поки розум знаходиться у нього в полоні.

«Які люди егоїсти, – думала я, – невже вони не розуміють, що мені так легше жити?» «А потім що? – говорили мені. – Учора тобі було добре, а зараз подивись, на кого ти схожа! Руки тремтять, очі червоні, обличчя запухле». Я чемно вислухаю їхні повчання, покійно киваючи головою, а далі щось вигадую. Вдаюся до обману, аби лише випити, а потім я за себе вмію постояти.

А втім, якщо чесно, мені не хотілося, аби з мене сміялися. Хотілося, щоб поважали, шкодували й не докоряли. «Та їм байдуже, – думала я. – Вони просто соромляться, що зі мною знайомі». А мені так важко, що хочеться вовком вийти, і виходу із цього замкнутого кола я не бачу. Що з того, що всі біди позаду, а що чекає попереду? Нічого – я сама поставила хрест на своїй дорозі. А знайомі говорили про мене: «Пропадла людина». Я втрачала сенс існування. Напитися і забути – ось ціль мого життя!

Я описала одну мить із десяти років поневірянь моєї душі. Тепер, коли моє життя наповнене світлом, коли хочеться співати й радіти, я не згадала б про те пекло, у якому жила, якби не бачила навколо багато людей, що гинуть у ла-

биринті цього фатального монстра, котрий утішителем заповзає у дні незгод, а потім тягне за собою цілий шлейф проблем, хвороб і сварок. Він нещадно трощить життя людини, забирає в неї радість, і вона добровільно сидить у цій пекельній в'язниці. Чому нещасливий? Бо вживаєш алкоголь. А чому вживаєш? Бо нещасливий.

Якщо хтось опинився в такій самій ситуації – не вірте, що іншого життя для вас не існує. Так думала і я. Мені було вже 47 років, і мене не влаштовували перспективи знайомств через газету чи Інтернет. У всиновленні дитини мені б відмовили, бо сама я ледве тягнула фінансову лямку життя, та й вік уже не той... Сіру буденність прикрашала випивка – та все частіше таке проведення часу закінчувалося депресіями, безсонням та загостренням хронічних хвороб. А після цього мене чекала смерть і безславний кінець мого існування.

Хочете знати, що змогло докорінно змінити моє життя? Біблія! Через Святе Письмо я познайомилася з моїм Творцем. Та доки слова Небесного Отця не торкнулися мого серця, усе залишалося лише теорією. Я часто запитувала себе: «Для чого я живу, для чого за мене помирав Господь? Чому мені стає легше, коли я вживаю алкоголь, і чому моя молитва не доходить до Бога?». Здавалося, що чим більше я читала Біблію, тим більше заходила у глухий кут. Я зрозуміла: Бог так мене любить, що віддав Свого Сина за мене. Господь пропонує мені Царство, але водночас говорить, що п'яниці Царства Божого не успадкують (див. 1 Кор. 6:9, 10). Бог сказав, що візьме всі мої страждання на Себе, але мені не ставало легше.

Минали роки, я читала Святе Письмо, але в моєму житті нічого не змінювалося. Я вже розуміла, що, випиваючи, знищую себе і для Господа я – самовбивця. Однак згодом я знайшла причину: у глибині душі прагнення до змін не було, а просто хотілося помолитися – і щоб умити усе стало іншим. Я боялася докласти зусиль, бо мала попередній досвід: чимало спроб закінчувалися поразками та розпачем.

У той час захворів батько, лікарі сказали: «Готуйся до найгіршого!»

Вийшовши з лікарні, я захотіла написати. «Ось він, кінець», – думала я. Спочатку його смерть, а потім і моя, бо вже ніщо не стримає мене пити до безтями. Горло здавив лещатами біль, а серце обливалося кров'ю. Однак стримала мене від випивки лише думка про те, що потрібно бути тверезою, щоб похоронити батька. Невже він, який любив мене та прощав мені, не заслужив, щоб я хоч похоронила його по-людськи? «Господи! Якщо Ти чуєш мене, якщо Ти справді любиш мене, допоможи! Дай мені у цей найважчий час бути тверезою, допоможи витримати це все!» – подумки молилася я.

Незабаром лікарі зі здивуванням повідомили, що мій 81-річний батько почав одужувати. Він прожив ще 8 місяців. За цей час моє життя змінилося. По-перше, я всім своїм серцем повірила в Бога. По-друге, вирішила жити так, як хоче Бог. Я наполегливо вивчала Біблію та вирішила: буду такою, якою мене бачає бачити Бог! Не думайте, що мені не

спало на думку випити й покинути все. Саме в той час з'явилося безліч проблем, від яких часто опускалися руки.

Одного разу я здалася і знову випила. Коли прокинулася серед ночі, мене огорнув страх, розпач здавив моє серце, а ще – ганьба перед Богом і батьком. Я помолилася зі слізьми на очах до Ісуса Христа: «Прости, Господи!» – і більше не могла нічого сказати на своє виправдання. Узяла Біблію, щоб вникнути в написане і хоч якось заспокоїти свою совість. Мені було страшно, що чекає на мене далі. Я відкрила Божу Книгу навмання. Погляд упав на рядки: «Не бійся, з тобою бо Я, і не озирайся, бо Я Бог твій! Зміцню Я тебе, і тобі поможу, і правдою правди Своєї тебе Я підтримаю... Бо Я – Господь, Бог твій, що держить тебе за правдою й говорить до тебе: Не бійся, – Я тобі поможу!» (Ісаї 41:10, 13). Ці слова наповнили моє єство, як цілюща вода. У них були і любов, і прощення, і захист. Це до мене говорив Ісус: «Іди й відтепер більше не гріши» (Івана 8:11). Це мені адресовані слова: «На Господа здай дорогу свою, і на Нього надію клади, і Він зробить» (Псал. 36:5). Я заснула, як у дитинстві: спокійно та міцно, а наступний ранок був зовсім іншим. Першим помітив зміни мій батько. Він уже змірився з тим, що коли я вживала алкоголь, то ранок починався з похмілля. Батько очікував чергового змарнованого дня.

Пізніше тато розповів, що, коли я того ранку зайшла до його кімнати, йому здавалося, що то увійшла його дитина з минулого: добра і така рідна. Я усміхнулася назустріч новому дню. А як радів цим змінам мій батько! Він говорив, що тепер відчуває себе найщасливішою людиною у світі.

Святий Творець змінив мене саму, змінив погляд на життя, на оточуючих людей, змінив ціль і напрямок моєї дороги. І навіть коли прийшов чорний день, Господь не залишив мене, а провів через «долину смутку», утішив і зміцнив мою віру. Він привів мене до Церкви, де я знайшла друзів і велику родину. Тепер люди, що мене оточують, дивуються тим змінам, що зі мною відбулися, і бачать велику славу Господа. А родичі радіють за мене і також бачать у цьому Божу руку.

Отож, друзі мої, хто перебуває зараз у полоні проблем і став заручником алкоголю, не вірте, що це кінець. Ви навіть не уявляєте, що приготував для вас всемогутній Бог. Ви тільки повірте і віддайте Йому своє життя!

Раніше я замислювалася над тим, чому святий Бог звільнив саме мене. Тепер я розумію: Господь через мене показав Свою силу і любов. Тому я не перестану свідчити та розповідати людям, котрі зараз опинилися в такій самій ситуації, у якій колись була я. Бог любить вас! У вас усе попереду, спробуйте і пізнайте нове життя, яке не залежить від кризи, суєти і проблем.

Господь відкрив у мені багато талантів. Я пишу вірші. А ще Він дав мені дар любові: я люблю життя і люблю людей. Мені дуже хочеться, щоб усі були щасливі, радісні і гріх не панував над нами. «Тож підкоріться Богові, протидійте дияволу, і він утече від вас» (Якова 4:7).

Ваша цінність

Ваша цінність – дарованная, и таланты были вложены в вас Всемогущим Богом. И неважно, что о вас говорят другие. Бог говорит, что внутри вас имеется сокровище! Он говорит, что внутри вас – конкретный дар! Он говорит, что вы бесценны! Вам нужно прекратить петь старые песни и воспроизвести в своей жизни новую мелодию! Вам нужно размышлять о том, что вы творческая личность. Вы талантливы! Вы бесценны! У вас великолепное, яркое будущее. Ваши лучшие дни впереди! Вам нужно направить свои мысли в нужное русло. Иначе негативные мысли о себе не позволят вам стать тем, кем хочет видеть вас БОГ!»



Нам пишуть

У Божих долонях

Якось один відомий лікар робив складну операцію з пересадки серця. Коли були закінчені всі підготовчі процедури та зроблені необхідні розрізи, лікар узяв «живе» серце і на якусь мить затримав його у своїх долонях. Серце здригалося й тріпотіло, і від вправності та вміння лікаря залежало, чи дасть воно життя зневірній людині.

Ця картина є прообразом того, як серце кожної людини, що живе на землі, лежить у долонях Божих. І саме від Господа залежить, чи буде твоє і моє серце битися далі, чи отримає команду зупинитися.

Тому доки ще не закінчився наш час, поспішаймо віддати Богу належну шану, славу і хвалу. Нехай наші серця будуть переповнені вдячністю Господу, тоді там не буде місця для зла, ненависті та порожнечі. Як написано у Святому Письмі: «Коли хто говорить, – хай говорить, як Божі слова; коли хто служить, – хай служить, наче з сили, яку дає йому Бог, щоб у всьому прославлявся Бог через Ісуса Христа, Якому слава і влада на віки віків! Амінь» (1 Петра 4:11).

Наша жизнь, как свеча на столе,
На ладонях Всевышнего Бога,
Словно лучик, светящий во мгле,
Так и наша земная дорога.

На земле только странники мы,
Что на время пришли и уходим.
Нет на свете родней той страны,
Что на Небе у Бога находим.

Нам не мил «привлекательный» мир,
В нем лишь скорби, обман и потери,
А нас ждет и обещанный пир,
И на Небо открыты нам двери.

Там нас встретят у царских ворот,
Поведут в дом веселья и славы,
Будет с нами там верный Христос,
На Кого уповали и ждали.

Так что стоит бороться и жить,
Терпеливо пройти испытанья,
Уж недолго здесь странником быть
И пить чашу беды и страданий.

Оксана ГУДЗЬ



ЕСЛИ РЕБЕНОК НЕ ХОЧЕТ УХОДИТЬ С ПРОГУЛКИ ДОМОЙ

Многие дети любят гулять и не хотят уходить с прогулки домой. Что же делать? Гулять подольше или, наоборот, увести ребенка пораньше? Предупреждать об уходе за несколько минут или как-то договариваться заранее? Во-первых, лучше увести ребенка с прогулки до того, как он устал. Если он с трудом уходит домой, то лучше погулять меньше, чем перегулять. Усталость приводит к перевозбуждению, слезам и даже истерике. Иногда родителям может казаться, что ребенок не устал, ведь он бежит, играет. Однако двигательная активность у детей не является основным показателем. Напротив, усталые дети часто становятся более подвижными, чем в обычном состоянии.

Во-вторых, важно знать, что понимание времени у детей не такое, как у взрослых. Поэтому слова «погуляем еще пять минут, а потом – домой» для ребенка ничего не значат. Лучше всего обозначать временные рамки прогулки через события. Например, «давай скатимся два раза с горки, потом пойдем домой, а по дороге будем собирать листья/считать птичек/посмотрим на собачку». Этот вариант подходит для трехлетних детей. В таком чередовании действий есть смысл, ведь ребенок понимает, что он еще не совсем уходит домой, а впереди его еще ждет что-то интересное. Таким образом, уходить оказывается немного легче. Для детей постарше можно обозначить более широкие перспективы («дома будем читать/играть»). В-третьих, когда есть сложности именно с возвращением домой, то лучше сделать его интересным для ребенка. Это может быть соревнование (например, кто быстрее добежит до парадного входа).

Эффективный способ – занять чем-то руки ребенка, чтобы он не мог продолжать играть. Например, вы можете дать ему в руки ключ от домофона и сказать, что пора идти открывать дверь. Ребенок переключится на мысль об открывании двери и пойдет домой. Малыш может полететь домой на самолете (мама берет ребенка на руки). Ребенок постарше может «лететь» сам. Конечно, почти каждый раз придется придумывать новый способ, но через пару месяцев ребенок привыкнет уходить домой без слез.

Стоит упомянуть об одном часто используемом, но малоэффективном способе. Это способ «я сейчас уйду, а ты один останешься». Этот вариант плох тем, что работает на страхе ребенка. При этом довольно быстро малыш понимает, что мама все равно не уйдет, и перестает обращать внимание на такие слова. Можно попробовать похожий вариант – «я потихоньку пойду, а ты меня догоняй». Это даст ребенку возможность увидеть, что мама серьезно настроена, и в то же время не испугает его возможностью остаться совсем одному. Как правило, дети довольно быстро догоняют маму и дальше идут вместе с ней.

ВЕЖЛИВОСТЬ И ДОБРОТА

Эллен Уайт

Самый лучший трактат по этикету из всех, которые когда-либо были написаны, – это драгоценное наставление, данное Спасителем и произнесенное Святым Духом через апостола Павла, слова, которые должны быть навечно записаны в памяти всех человеческих существ, молодых и старых:

«Как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга».

«Любовь долготерпит, милосердствует, любовь не завидует, любовь не превозносится, не гордится, не бесчинствует, не ищет своего, не раздражается, не мыслит зла, не радуется неправде, а сорадуется истине; все покрывает, всему верит, всего надеется, все переносит, любовь никогда не перестает» (1Кор. 13:4-8).



ВЕЖЛИВОСТЬ ИЗБАВИТ ОТ ЖИЗНЕННЫХ НЕВЗГОВ

Принцип «будьте друг к другу добры, сострадательны» лежит в самом основании семейного счастья. Христианская вежливость должна царствовать в каждом доме. Она недорого обходится, но имеет силу смягчать натуры, которые сделались бы суровыми и грубыми без нее. Поощрение постоянной вежливости, стремление поступать с другими так, как мы хотели бы, чтобы поступали с нами, устранил часть жизненных невзгод.

Если мы хотим, что-бы наши дети проявляли доброту, вежливость и любовь, то мы сами должны подавать им пример.

Родители должны проявлять вежливость друг к другу даже в малом. Доброжелательность должна быть законом семьи. Грубая речь не должна поощряться; резкие слова не должны произноситься.

Все могут иметь радостный вид, ласковый голос, обходительные манеры, эти качества обладают большой силой. Детей привлекает доброе, жизнерадостное поведение. Будьте с ними добры и вежливы, и они будут проявлять тот же дух к вам и друг к другу.

Вежливость и самообладание, проявляемые вами, будут оказывать большее влияние на характеры ваших детей, чем одни только слова.

ВЗАИМНАЯ ДОБРОЖЕЛАТЕЛЬНОСТЬ ДЕЛАЕТ ДОМ РАЕМ

Ласково разговаривая со своими детьми и хваля их, когда они стараются поступать правильно, родители могут поощрять их усилия, делать их очень счастливыми и создавать в семье располагающую обстановку, которая рассеет всякую тьму и принесет в семью радостный свет.

Взаимная благожелательность и поддержка сделают семью раем и привлекут святых ангелов в семейный круг; но они покинут дом, где произносятся неприятные слова, где царствует раздражительность и несогласие. Суровость, недовольство и гнев закрывают Иисусу дверь в такой дом.

Любезность, проявляемая в повседневной жизни, и привязанность, которая должна существовать между членами этой семьи, не обусловлены внешними обстоятельствами.

Приятный тон голоса, мягкие манеры и искренняя привязанность, которая находит выражение в каждом поступке, в сочетании с трудолюбием, аккуратностью и бережливостью делают даже лачугу счастливейшим домом. Творец смотрит на такой дом с одобрением.

Много таких, кто хотел бы жить меньше для внешнего мира и больше для своей семьи. Нужно меньше изображать показную привязанность к незнакомым людям и гостям и больше проявлять вежливость, которая исходит от истинной любви и расположения к дорогим нам людям в наших семьях.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ИСТИННОЙ ЛЮБЕЗНОСТИ

Существует необходимость в поощрении истинной благовоспитанности в семейном кругу. Это является могущественным свидетельством в пользу истины. Вульгарная речь и поведение кого бы то ни было свидетельствуют об испорченности сердца. Истина небесного происхождения никогда не портит обладающего ею, никогда не делает его резким или грубым. Истина оказывает смягчающее, очищающее влияние. Принятая в сердце, она делает молодых почтительными и вежливыми. Христианская учтивость приобретает только под воздействием Святого Духа. Она состоит не в жеманстве или показной изысканности, не в поклонах и лживых улыбках. Такая учтивость свойственна людям мира сего, но они лишены истинной христианской вежливости. Истинная вежливость приобретает только через практическое Евангелие Христа. Истинная вежливость, истинная учтивость – это благожелательность, проявляемая ко всем людям – высокого и низкого происхождения, богатым и бедным.

Сущность истинной вежливости – это уважение к другим. Серьезное терпеливое воспитание – это то, что углубляет симпатии и развивает подлинную доброту. Так называемая культура, которая не делает молодых почтительными к своим родителям, которая не учит их ценить свои преимущества, быть терпимыми к недостаткам, не помогает их нуждам, которая не делает их заботливыми и нежными, великодушными и полезными для молодых, старых и несчастных и учтивыми со всеми, – такая культура является ложной.

Христианская любезность – это золотая пряжка, которая скрепляет членов семьи узами любви, делая этот союз день ото дня теснее и крепче.

СДЕЛАЙТЕ ЗОЛОТОЕ ПРАВИЛО ЗАКОНОМ ДЛЯ СЕМЬИ

Библия содержит в себе многие важные правила, затрагивающие общественные и семейные связи. Это не только самый лучший и чистый образец морали, но и самый ценный кодекс вежливости. Нагорная проповедь нашего Спасителя содержит в себе бесценное наставление для старых и молодых. Ее следует чаще читать в кругу семьи и воплощать в повседневной жизни. Золотое правило: «Как хотите, чтобы с вами поступали люди, так поступайте и вы с ними» (Мф. 7:12), равно как и апостольское повеление: «По смирению мудро почитайте один другого высшим себя» должны стать законом семьи. Те, кто лелеет дух Христа, будут проявлять учтивость в семье, доброжелательный дух даже в малом. Они будут неустанно стараться сделать всех вокруг себя счастливыми, забывая о себе в своем добром внимании к другим. Этот плод растет на христианском дереве.

Золотое правило – это принцип истинной вежливости, которая во всей полноте воплощена в жизни и характере Иисуса. О, какими лучами нежности и красоты сияла повседневная жизнь нашего Спасителя! Какая сладость исходила от самого Его присутствия! Этот же самый дух будет явлен и Его детьми. Те, в ком живет Христос, будут окружены Божественной атмосферой. Их белые одежды будут источать благоухание сада Господня. Их лица будут отражать свет, исходящий от Него, освещающий путь для претякающих, уставших ног.

Библия предписывает вежливость, и она представляет многие примеры бескорыстного духа, нежной любезности, приятного нрава, которые характеризуют истинную вежливость. Эти качества являются отражением характера Христа.

ИСТИННАЯ ВЕЖЛИВОСТЬ ДОЛЖНА БЫТЬ ДВИЖИМА ЛЮБОВЬЮ

Недостаточно самого тщательного соблюдения внешних правил, чтобы избавиться от всякой раздражительности, от резкости в суждениях и неподобающей речи. Истинная благовоспитанность никогда не будет проявлена, пока эгоистичное «я» принимается во внимание как главная цель. Любовь должна жить в сердце. Серьезный христианин черпает мотивы своих действий в глубокой любви к Господу. Бескорыстный интерес к братьям берет свое начало в его привязанности ко Христу.

Истинной вежливости нельзя научить простым исполнением правил этикета. Нормы поведения должны соблюдаться постоянно; там, где нет компромисса с принципом, предупредительность к другим приведет к согласию с принятыми обычаями, но истинная учтивость не требует жертвы принципами ради условности. Она игнорирует капризы. Она учит человека уважать самого себя, уважать человеческое достоинство в других людях, считаться с каждым членом великого братства людей.

ЛЮБОВЬ, ВЫРАЖЕННАЯ ВО ВЗГЛЯДАХ, СЛОВАХ И ДЕЛАХ

Прежде всего родители должны создать вокруг своих детей атмосферу радости, вежливости и любви. Дом, где живет любовь и где она проявляется во взглядах, словах и делах, является местом, где любят бывать ангелы. Родители, пусть свет любви, радости и покоя наполняет ваши сердца, и пусть это чудесное влияние распространяется по всему дому. Проявляйте доброту, терпение и поощряйте это в своих детях, совершенствуя все те добродетели, которые украшают семейную жизнь. Такая атмосфера будет для детей тем же, чем является воздух и свет для растительного мира, способствуя здоровью ума и тела.

БРЮССЕЛЬСКАЯ КАПУСТА — КЛАДЕЗЬ ВИТАМИНОВ



Брюссельская капуста во всем мире популярна и любима наравне с другими разновидностями капусты: белокачанной, цветной, брокколи, пекинской. Однако мы до сих пор мало знаем об этом овоще. А зря! Ведь в брюссельской капусте содержится множество полезных витаминов и микроэлементов.

Брюссельская капуста не встречается в диком виде, ее вывели искусственно в Бельгии в середине 18 века – именно поэтому она называется брюссельской (Брюссель – столица Бельгии). К началу 19 века она распространилась по всей Европе. На грядке этот овощ мало напоминает привычную капусту: стебель высотой до 1,5 м с редкими черенковыми листьями, в пазухах которых формируются маленькие кочанчики (50-60 штук). В брюссельской капусте содержится множество витаминов и микроэлементов. В маленьких кочерыжках много клетчатки, сахара и белков. Однако особая ценность – это уникальный набор витаминов: витамины группы В, каротин, РР и витамин С, по содержанию которого этот овощ является лидером. Соли магния, кальция, калия, йода, железа, фосфора, натрия, ферменты и аминокислоты создают такой биохимический состав, благодаря которому брюссельская капуста является уникальным пищевым продуктом и даже приравнивается к лекарственным средствам. И немаловажным является то, что в 100 г овоща содержится всего 35 ккал.

Очевидно, что с таким составом брюссельская капуста оказывает на ор-

ганизм человека положительное влияние. По содержанию витаминов, особенно витамина С, она превосходит другие виды капусты в 2-3 раза. Ее рекомендуют употреблять при атеросклерозе, ишемической болезни сердца, запорах, диабете, бессоннице, нарушениях в работе поджелудочной железы, бронхите, туберкулезе, астме и аллергии. Сок брюссельской капусты помогает восстановить нарушения в работе поджелудочной железы и очень полезен для людей с сахарным диабетом. Также он является хорошим желчегонным, мочегонным и отхаркивающим средством. Брюссельская капуста стимулирует иммунитет, обладает противораковыми, противовоспалительными, антиоксидантными свойствами. Также ее активно используют в восстановлении после хирургических операций – она положительно влияет на состав крови, стимулирует выработку эритроцитов. Единственным противопоказанием к употреблению является повышенная кислотность желудка.

Необходимо внимательно осмотреть поверхность кочанчиков: они должны быть без темных пятен, без гнили на стеблях. Желтые и пожухлые листья означают, что капуста старая и невысокого качества. Крепкие, ярко-зеленые, плотные кочанчики небольших размеров – вот то, что нужно. Капусту можно довольно долго хранить в морозильной камере, срезав с ветки все кочаны.

Готовится капуста легко и быстро, может использоваться как самостоятельное блюдо, гарнир, ингредиент салата или супа.

ХРАНЕНИЕ БРЮССЕЛЬСКОЙ КАПУСТЫ

Брюссельская капуста не боится заморозков, более того, у нее даже улучшается вкус. Поэтому убирают ее для хранения поздней осенью, после первых заморозков. Лучше всего хранить целые растения, отдельные кочаны хранятся значительно хуже. Целые растения устанавливают вертикально в траншеях. Сверху их прикрывают жердями и соломой. Наилучшая температура хранения – от -2 до +3°C.



РЕЦЕПТЫ

Брюссельская капуста с кедровыми орешками

Ингредиенты:

- 14 кочанчиков брюссельской капусты;
- 1 зубчик чеснока;
- 2 ст. л. кедровых орехов;
- 1 красная луковица;
- сок половины лимона;
- масло оливковое по вкусу.

Приготовление:

1. Разберите брюссельскую капусту на отдельные листья и промойте в холодной воде.
2. Измельчите чеснок и лук. В большой сковороде разогрейте пару ложек оливкового масла и обжарьте чеснок. Через минуту добавьте лук, обжарьте до прозрачности и положите в сковороду листья брюссельской капусты вместе с кедровыми орешками.

3. Приправьте солью и черным перцем, обжаривайте три минуты, затем полейте лимонным соком, дайте ему выпариться и снимайте сковороду с огня.

Приготовленная таким образом брюссельская капуста может, в зависимости от вашего желания и фантазии, быть подана в качестве горячей закуски, гарнира или основного блюда.



Овощное рагу с рисом в медово-соевой заправке

Ингредиенты:

- 0,5 ст. риса;
- 2 большие моркови;
- 2 средних кабачка;
- 300 г брюссельской капусты;
- полкочана пекинской капусты;
- 10 помидоров черри;
- 100 мл соевого соуса;
- 3 ч. л. меда;
- 50 мл оливкового масла (или масла грецкого ореха);
- щепотку лимонной кислоты;
- 2 ч. л. белого и черного кунжута.

Приготовление:

Отварите рис до готовности в подсоленной воде. Очень важно не переварить, чтобы он был рассыпчатым! Морковь очистите и нарежьте полукольцами. Кабачок помойте и также нарежьте полукольцами. Разморозьте брюссельскую капусту. Нашинкуйте полкочана пекинской капусты. В сковороду налейте немного воды и выложите овощи, приправляя каждый из слоев солью: морковь, кабачок, капуста брюссельская, капуста пекинская, половинки помидоров черри. Доведите до кипения и тушите под крышкой и на маленьком огне до готовности (10-15 минут с момента закипания). Можно использовать пароварку. Пока овощи тушатся, сделайте заправку. Налейте соевый соус в отдельную чашку. Добавьте мед и хорошо разотрите, чтоб он полностью растворился. Лучше использовать жидкий мед. Добавьте оливковое (или грецкого ореха) масло, лимонную кислоту, белый и черный кунжут. Хорошо перемешайте. Смешайте вареный рис с готовыми овощами. Добавьте заправку и еще раз аккуратно перемешайте. Дайте настояться 15 минут и подавайте к столу!



Столетний невропатолог раскрыл секрет долголетия

Вековой юбилей весной этого года отметил харьковчанин Афанасий Перепелица – невропатолог, кандидат медицинских наук – и рассказал, чем объясняет свое долголетие.

«Когда я окончил институт, началась война. Через пять дней оказал-

ся в зоне боевых действий. Офицерам выдавали папиросы, табак, но я никогда не курил. Оба моих деда также не курили. Они и отец прожили каждый около семидесяти лет, хотя тяжело работали.

Я никогда не употреблял алкогольные напитки, ведь это яд для печени. Я ложусь спать в одно и то же время. Никогда не переедал, даже полезные продукты. Ведь как принято питаться? Человек встает утром и, часто не завтракая, отправляется на работу. Днем обедает или нет – неважно. А приходит вечером домой и наполняет желудок до отказа. Это самая плохая привычка в питании.

Сейчас модно перекусывать. Однако частые «подачки»

желудку приводят к его разладу. Нужен перерыв между едой: пять-шесть часов. Идеальная форма питания – два полноценных приема пищи в сутки. Последний прием – за три часа до сна. Ужин должен быть легким, лучше, если это будет самая маленькая порция за день.

Животные жиры вредны для печени и сосудов. Растительные жиры лучше животных. С родительского дома я привык к диете с ограничением жиров.

Огромное значение в формировании моего образа жизни сыграло то, что я родился в семье верующих людей. В конечном счете продолжительность нашей земной дороги зависит от Бога.

Прожил я сто лет. Думаете, это много? Нет человека, который хотел бы уйти навсегда, если жизнь его наполнена смыслом».

Афанасий Лукич работал в Харьковском институте усовершенствования врачей и в Институте патологии позвоночника и суставов имени М. Ситенко. Трудился он до 95 лет.



Якщо у Ваше життя прийшла біда чи будь-які труднощі - зверніться до нас, ми готові за Вас молитися!



Цілодобова телефонна лінія довіри працює спеціально для Вас.

Молитовна допомога

Декілька молитовних груп і священнослужителі будуть молитися за Вашу проблему, щоб Бог вирішив усе найкращим чином.



Також за Вашим бажанням прохання будуть передані до телевізійної програми "Помолитесь за мене" на телеканалі "Надія", де теж будуть підноситися молитви за Вас.

Ви можете зв'язатися з нами будь-яким зручним для Вас методом:

Телефон в Україні:

0 (800) 50 157 80 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів України)

МТС +38 066 707 000 5

Київстар +38 098 707 000 5

Ліон +38 093 50 157 80



Телефон у Росії:

8 (800) 100 18 44 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів Росії)

contact-hope

molitva@contact-hope.com

Радиотелецентр «Голос надії»



Слушайте радио «Голос надії»
на Первой программе Украинского радио:
суббота – 17:30 – 17:45
воскресенье – 8:50 – 8:55

И на второй программе
Украинского радио:
понедельник – 18:55 – 19:00
вторник – 18:45 – 19:00

А также круглосуточно на сайте
www.golosnadii.org



ВОСТОЧНЫЙ АНГЕЛ

Благотворительный проект

Сейчас не место безразличию - приглашаем всех неравнодушных присоединиться к проекту. Ваши финансы, материальная или физическая помощь станет неоценимым вкладом и принесет надежду многим украинцам.

Детальнее на сайте:
angel.hope.ua

КОНТАКТ-ЦЕНТР:

0 (800) 50 157 80

+38 (066) 707 000 5

+38 (093) 50 157 80

+38 (098) 707 000 5

Организаторы:

ТК "Надія"



Церковь АСД



при поддержке МД



...ЭТО ВОЗМОЖНОСТЬ

ИЗМЕНИТЬ ЧЬЮ-ТО ЖИЗНЬ

angel.hope.ua

Уважаемые читатели! Редакция обращается к вам с просьбой не использовать христианскую печатную продукцию в бытовых целях. Если вы ее прочитали, подарите другим. Божьих вам благословений!

Наш адрес:

Ежемесячная газета «Вечное Сокровище»
Издатель – христианское издательство «Джерело життя»
Ответственный за выпуск: директор издательства
«Джерело життя» Василий Джулай
Главный редактор издательства: Лариса Качмар
Богословская экспертиза: докторант богословия Игорь Корещук
Ответственный редактор: Яна Хорошун
Над номером работали: Вилина Меркулова, Мирослав Джулай
Ответственная за печать: Тамара Грицюк
Корректоры: Людмила Шаповал, Инна Джердж
Дизайн и верстка: Татьяны Романко
Тираж: 100 000 экз.
Адрес: 04071, г. Киев, ул. Лукьяновская, 9/10А
E-mail: dzherelo@ukr.net; тел.: (044) 467-50-72

Если вы желаете пожертвовать средства на развитие газеты, можете сделать это через банк.

Наши реквизиты:

Идентификационный код:

ЄДРПОУ 19350731

Адрес: 04071, г. Киев, ул. Лукьяновская,

9/10А

Счет: 26006149457

МФО 380805

Наименование банка:

«РАЙФАЙЗЕН БАНК АВАЛЬ» в г. Киев

Редакция оставляет за собой право печатать материалы в дискуссионном порядке, не разделяя взглядов автора, а также редактировать и сокращать тексты. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Объявления, реклама и письма читателей печатаются на языке оригинала. Переписка ведется только на страницах газеты. Ответственность за содержание статей несет автор.

Свидетельство о государственной регистрации
Серия КВ №8176 от 03.12.2003



www.lifesource.com.ua